

AÑO XXXIV N 10-11  OCTUBRE-NOVIEMBRE 2017

# MARIÁPOLIS

Noticario del movimiento de los focolares



*Delegados de la Obra 2017*

## Nudos de una gran red

**En España**  
A la raíz  
del diálogo

**Upm**  
Partir con  
dynamismo  
y pasión

# María flor de la humanidad

Si miramos la naturaleza, pareciera como si Jesús le diese también a ella su mandamiento nuevo.

He observado dos plantas y he pensado en la polinización. Antes de ésta, las plantas crecen hacia lo alto, como si amaran a Dios con todo su ser. Después se unen casi como si se amaran recíprocamente como se aman las Personas de la Trinidad. De dos hacen un todo. Se aman hasta el abandono, hasta perder –como si dijéramos– su personalidad, como Jesús en el abandono.

Después, de la flor que brota nace el fruto, y por tanto la vida continúa. Es como la Vida eterna de Dios impresa en la naturaleza.

El Antiguo y el Nuevo Testamento forman un solo árbol.

El florecimiento tuvo lugar en la plenitud de los tiempos. Y la única flor era María.

El fruto que nació de Ella fue Jesús.

También el árbol de la humanidad fue creado a imagen de Dios.

En la plenitud de los tiempos, al florecer, tuvo lugar la unidad entre el Cielo y la Tierra, y el Espíritu Santo desposó a María.

Tenemos, por tanto, una sola flor: María. Y un solo fruto: Jesús. Pero María, aunque es una, es la síntesis de toda la Creación en el cenit de su belleza, cuando se presenta como esposa a su Creador.

Jesús, por su parte, es la Creación y lo Increado hechos uno: el Desposorio consumado. Y Él contiene en sí a María como el fruto contiene la flor. Cuando la flor ha descrito su parábola, cae y madura el fruto.

Y, sin embargo, si la flor no hubiera existido, no habría madurado el fruto.

Como María es Hija de su Hijo, así la flor es hija del fruto, que es hijo suyo.

Pero entre la flor y el fruto el tiempo es tan breve que casi se desvanece, pues el fruto es consecuencia de la flor.

En cambio la flor, tras largo tiempo, nace del árbol germinado por la semilla que contiene el fruto.

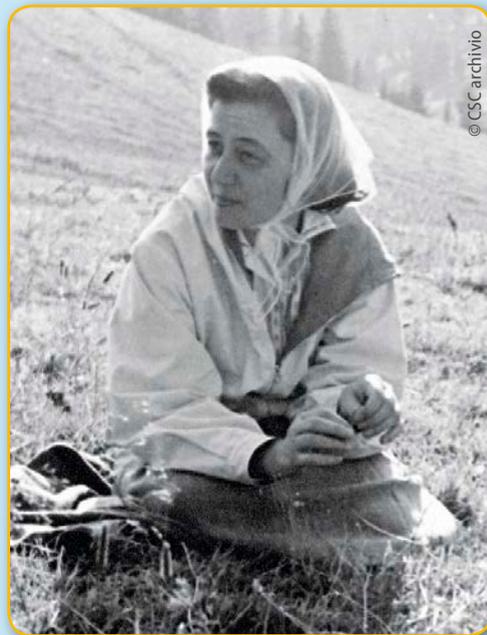
Así, María es la flor florecida en el árbol de la humanidad nacido de Dios que creó la primera semilla en Adán. Es Hija de Dios, su Hijo.

Mirando una plantita de geranio, que se abría en una flor roja, me preguntaba y le preguntaba: «¿Por qué floreces en rojo? ¿Por qué cambias de verde a rojo?». ¡Me parecía una cosa tan extraña!

Hoy he comprendido que toda la humanidad florece en María. María es la Flor de la humanidad. Ella, la Inmaculada, es la Flor de la «Maculada».

¡La humanidad pecadora ha florecido en María, la toda hermosa!

Y como la flor roja está agradecida a la plantita verde con las raíces y el abono que la hizo florecer, así María existe porque fuimos nosotros, pecadores, los que obligamos a Dios a pensar en María.



Nosotros le debemos a ella la salvación, ella a nosotros su vida.

¡Qué hermosa, María! Es la Creación que se hace flor, la Creación que se hace belleza. Toda la Creación florecida, como la copa de un árbol, es María. Desde el Cielo Dios se enamora de esta Flor de las flores, la poliniza de Espíritu Santo y María da al Cielo y a la Tierra el Fruto de los frutos: Jesús.

Para que Dios bajara del Cielo tenía que encontrar a María; Él no podía descender al pecado, y entonces se «inventa» a María, que, resumiendo en sí toda la belleza de la Creación, «engaña» a Dios y lo atrae a la Tierra.

Pero Ella es Flor de la humanidad y, al llamar a Dios a sí misma, lo llama para la humanidad, porque ella está agradecida a la humanidad por haberle dado la vida.

*Chiara Lubich*

Cf. Escrito del 9 de julio de 1950 en: *María*, por B. Leahy y J. Povilus, Città Nuova, Roma 2017, pp. 43-45; *La doctrina espiritual*, por M. Vandeleene, Mondadori 2001, pp.185-186.



Delegados de la Obra 2017

## Nudos de una gran red

**Han sido 15 días muy intensos los que han vivido, en el Centro del Movimiento, el Consejo General y los Delegados de las Zonas: una experiencia de comunión de la que dejarse sorprender**

«Un solo corazón». Ha sido precisamente esta, como Emmaus deseaba abriendo el encuentro, la experiencia que han vivido los 131 miembros del Consejo General y Delegados de las Zonas del mundo, que en las dos semanas en Castelgandolfo, han tratado de hacer una especie de «punto de la situación a mitad de mandato». ¿El fruto? «una conciencia



Maria Voce con Glauco Venuti (Sudeste Asia)

renovada de que la Obra es, toda entera, de cada uno» según el deseo expresado por Emmaus. Una experiencia que trae a María, en el año en el que se quiere profundizar su conocimiento y “sobre todo revivirla para que, en cada punto en el que estamos, todo el que se acerque pueda encontrarse junto a un corazón de madre que sabe comprender, esperar, ser paciente, escuchar, apoyar».

Con los componentes de la comisión<sup>1</sup> que ha trabajado en el programa tratamos de captar la experiencia que han vivido.

«Para ser María – es Gianni Salerno quien habla – hace falta, como dice Chiara, deshacerse y,



Julia Tigges (Pakistan) con Ray Asprer (Consejo general)

1 De la Comisión forman parte algunos Delegados de Zona: Silvia Escandell (Cono Sur), Salvatore Ignaccolo (África del Este), Andrea Goller (Italia) y Renata Kobayashi (Nord-Est Asia), y del Consejo General: Antonella Liguori (consejera para Asia), Ray Asprer (consejero para América del Norte), Fanny Bava (Humanidad Nueva), Alba Sgariglia (Centro Chiara Lubich) y Gianni Salerno (Familias Nuevas).

anulándose – por así decir -, tomar su forma». «¿Cómo hemos trabajado para formar “el único corazón?”. La comunión en pequeños grupos ha sido importantísima, porque había que entrar el uno en el otro, reconociéndonos “hermanos” más que responsables de un Centro o de una Zona. Sobre esta unidad, el resto ha podido tomar forma». Una aplicación de la sociabilidad según el Ideal, es la impresión de Andrea Goller: «Habitarse a vivir no solo para nuestro trocito – aunque este es importante – o en relación directa Zona-Centro, sino en una relación más social, en red».

El programa, preparado antes – explica Antonella Liguori – se ha ido adecuando a las exigencias que surgían de los Delegados. Y si primero se esperaban respuestas, después, en la comunión, llegaba la luz. Las respuestas las tiene cada uno dentro por la gracia que le lleva a actuar donde está y realizar allí la Obra como Dios la quiere. Pero dichas respuestas se acogían y ampliaban en la comunión con todos, que ha sido determinante”. «Un silencio profundo – subraya Silvia Escandell – ha acogido la presentación de nuestra Zona, como la de todas las otras. Volver descubriendo dónde vamos, con esta mirada global, es un punto de luz que nos ayudará a replantearnos la Obra en el futuro». Punto de luz que se vuelve más intenso en los encuentros de las zonas con Emmaus y Jesús, confirmando y dando nuevas alas a los necesarios proyectos, opciones, decisiones.

Lucía Compostella (a izq.), Yob Doronila,  
Noreen Lockhart (Oceanía)

## Una mirada a 360°

En *Mariápolis online* las entrevistas a los participantes han ofrecido una mirada a distintos momentos de los trabajos. Hemos conocido la idea de una única Mariápolis europea como contribución a la unidad de un continente en profunda crisis. O del proyecto de realizar en una de sus 25.000 islas, una solo Mariápolis para Oceanía, para incrementar la vida del Carisma en un terreno naturalmente predispuesto a acogerlo. En África, donde la educación es fundamental para un desarrollo ecu, se ha confirmado la conveniencia de ofrecer una educación

### Algunas perspectivas

En 2018 el compromiso de la Obra estará orientado, además de hacia el Genfest, hacia el décimo aniversario de la partida de Chiara al cielo. Se celebrará - pensando en María, en su Magnificat - poniendo de relieve la encarnación, el aspecto del «Azul», y también del «Añil», porque María es «sede de la sabiduría y ama de casa».

Entre los temas tratados en la segunda semana: *el anuncio del Ideal*, que es colectivo y al mismo tiempo personal; es un testimonio que genera una vida nueva en los demás, pero también en nosotros. *El diálogo*, esencial, transversal y común a todos, nuestro «estilo de vida» para el que tenemos que estar preparados ya desde los primeros momentos de nuestra formación. Ha sido importante tomar conciencia de que se necesita *una formación* cada vez más integral, acompañada de experiencias de compromiso concreto, tanto a nivel personal como colectivo. A propósito de Up2me, se ha mostrado que es un programa riguroso, científico. Si se incrementa en todas las Zonas en la franja de edad de los adolescentes, se hará un gran servicio a la Obra, a la Iglesia, al mundo.

al mundo unido, incrementando iniciativas como las acciones Ecoleaders para la formación de los jóvenes. En Latinoamérica se ha reforzado la puesta en red de las innumerables obras sociales, con itinerarios de acompañamiento, de diálogo, de comunión. La creatividad que acompaña a la nueva configuración lleva a explorar nuevos horizontes y estrategias. En Brasil, por ejemplo, algunos focolares con raíces de 40 años en algunas ciudades, se han trasladado a otros lugares para potenciar el desarrollo de la Obra. En América del norte se piensa abrir focolares al servicio de realidades específicas, como una parroquia o un campus universitario. Por otra parte,



traslados de algunos focolares: no se debe pensar que se corta un hilo, sino que es un hilo de la red, ligado por la unidad, por el amor recíproco, que se estira para llevar la misma vida a otros lugares. Los procesos en acto son una ocasión para «alargar y hacer cada vez más tupida esta red de María en vista del Ut Omnes, donde cada nudo es importante y cada hilo es precioso para el conjunto».

«¿Qué nos quiere decir Chiara hoy? – se pregunta Salvatore Ignaccolo – Che la encarnación que estamos viviendo es el Ut Omnes que toma forma. Un proceso iniciado con el «sí» de María que estamos llamados a actualizar en su Obra. Como sucede con el ordenador: con el enter el sistema se pone en marcha». «El esfuerzo de llevarlo adelante lo ha iniciado ya Chiara, dice Ray Asper, como narran los testimonios de la primera hora. No sirve por tanto entender cómo hacer, sino dejarse conducir y, con un acto de humildad, ponerse a disposición».

Para Renata Kobayashi «el encuentro comenzó con el trabajo de la comisión, en la cita nocturna de las 21 (hora de Corea), en el que pudimos hablar, valorar, construir juntos». «Soy una voluntaria y para mí ha sido, sobre todo, una experiencia de Obra Una, un cuerpo que trabaja para la Obra – dice Fanny Bava. La Obra es de todos y también la posibilidad de llevarla adelante juntos es de todos». Alba Sgariglia añade: «Hemos contemplado la acción del Espíritu Santo: en la primera semana sorprendía el modo en que los Delegados lograban concentrar, en pocos minutos, un año entero de vida; y en la segunda hemos visto a María que generaba un “Jesús en medio adulto”, maduro, por así decir, como lo es la Obra que tenemos delante».



## Uno sguardo a metà strada ... fra due Assemblee

Centro dell'Opera, settembre 2017



Friederike Koller, Ángel Bartol (Consejo general)

después de la plurianual experiencia en los diversos diálogos, nace un centro dedicado a ellos. En Asia el Genfest del próximo julio en Manila (con iniciativas antes y después en otros países asiáticos), supone la posibilidad de una fuerte expansión del Ideal particularmente entre los jóvenes, involucrando a toda la Obra en el mundo. Podemos decir: «¡Todos somos Genfest!».

Los Delegados centrales, Friederike y Ángel, se han hecho portavoces de valiosas indicaciones, como la de Emmaus respecto a los

## Gracias a quien sueña el mundo unido

Al final del encuentro de los Delegados de la Obra en las Zonas, una carta de agradecimiento de la presidenta María Voce (Emmaus) y de los representantes de los Focolares en el mundo, dirigida a quienes viven cotidianamente el ideal de la unidad, dentro o fuera de las estructuras del Movimiento

30 septiembre 2017

¡Queridísimas y queridísimos!:

Al final de nuestro encuentro internacional en Castelgandolfo, en el que hemos podido constatar lo que el Carisma de la Unidad realiza en el mundo, y hemos profundizado nuestra identidad como Obra de María, nos ha nacido el gran deseo de llegar a cada uno de vosotros que, de distintas maneras, habéis acogido del Ideal y lo vivís, y que, en las situaciones más variadas dais vuestra contribución para construir fragmentos de fraternidad.

Hemos pensado que son muchos y muchos aquellos a los que les debemos gratitud y reconocimiento por haber amado, sufrido y dado la vida para construir esta realidad.

Con el corazón en la mano, queremos expresar un inmenso gracias a todos, sin olvidar a aquellos que, aun no considerándose hoy parte activa del Movimiento, siguen viviendo su vida cotidiana movidos por el mismo Ideal de Chiara.

Ciertamente la Virgen, Madre de la Obra y de todos, nos ayudará a proseguir juntos en el camino hacia la unidad de la familia humana, como testigos de su amor, dondequiera que estemos.

Sintiéndonos todos, en lo que cada uno hace y vive, como pequeños nudos de una gran red, os abrazamos

*Emmaus con todos*

## La encarnación a la que Dios nos conduce

«No hay encarnación cristiana sin María – explica Jesús. Por tanto, no se puede generar sin María [...]. La primera encarnación es la espiritualidad colecti-



Jesús Morán y Padraig Smyth (África meridional)

va, la vida de unidad auténtica, la Obra de María (con el mundo a colores y las zonas que realzan la inculturación), los grandes designios: de Chiaretto (Pascuale Foresi), que abraza la cultura, la Iglesia, y de Foco (Igino Giordani), que comprende los movimientos de largo alcance y los diálogos. El diálogo es para nosotros un enorme desafío y hay que profundizarlo. Sabemos que en muchas áreas es difícil, pero es una de las grandes aportaciones de la Obra a este mundo globalizado. En este sentido me ha gustado mucho cuando Luigino Bruni decía que hay que contemplar la posibilidad de “aliarse” con otros en vista de la encarnación: algunas





Peter Forst (Europa Central),  
Geneviève Sanze (Consejo general)

de las profecías de Chiara superan la capacidad misma del Movimiento de los Focolares para llegar a encarnarlas».

Como un kit para «volver a casa» Emmaus ha ofrecido un escrito de Chiara del 16 de julio del '83, que se remonta al verano del '49: «El Centro de la Obra (entendido como Consejo y Delegados de las Zonas) debe ser María que genera cada día Jesús al mundo. [...] Porque una vez generado Él es todo y en todos, con su Espíritu que inspira cómo realizar la propia tarea específica de la Obra. Y es María entonces, la que edifica su Obra [...]». «Me parece la fotografía de la experiencia que hemos hecho – comenta Emmaus – y de cómo

afrontamos ahora el resto. Dice Chiara “hecho esto está hecho todo”: nosotros aquí hemos hecho esta experiencia, vosotros os la lleváis en la carne, en la sangre, en el corazón, en todo lo que sois, allí donde vais».

Y refiriéndose a María, toda revestida de la Palabra, ha recordado que Chiara comenzó así, viviendo el Evangelio y llegó hasta los últimos confines de la tierra. Así podemos hacer también nosotros, en pequeños grupos, intensificar la vida de la Palabra y tupir la red de la Obra de María sobre la tierra. Para acabar evoca una imagen: «un río de felicidad» como cantan los gen3. «Un río que corre ya por las ciudades y que debe llegar a todas partes. Una vez que ha comenzado a correr desde la fuente, aumenta por el agua de los afluentes... Por tanto, esta felicidad será cada vez más grande».

*Gianna Sibelli, Victoria Gómez, Benjamim Ferreira*

En Mariápolis online

[www.focolare.org/notiziariomariapoli](http://www.focolare.org/notiziariomariapoli) noticias del encuentro con breves videos y fotogallery

## Un libro imprescindible

# El nacimiento de los Focolares

**Historia y sociología de un carisma (1943-1965)**

**El 1º de octubre la presentación promovida por el Instituto Universitario Sophia en el marco de Loppiano-Lab 2017**

Un acontecimiento editorial, el libro de Bernhard Callebaut, sociólogo belga, focolarino, profesor en varias universidades e institutos de formación en Suiza y en Italia y ahora con cátedra en *Fundamentos de Sociología* en el Instituto Universitario Sophia. Veinte años de investigación, una búsqueda y recuperación prolongada y metódica de fuentes documentales, un mapeo exhaustivo que proporciona una base sólida a la reconstrucción histórica y a la interpretación sociológica. Publicado en Francia ya en 2010, el libro

se ha profundizado y actualizado en esta edición italiana, fruto *in primis* de su doctorado, del que la misma Chiara Lubich - protagonista indiscutible de la obra - se sentía contenta; escribía así al autor: «este trabajo podrá ser un válido servicio al Movimiento y por tanto a la Iglesia».

La obra, que cuenta con el prefacio de Piero Coda y el epílogo de Salvatore Abbruzzese, se presentó en el Aula Magna del Instituto ante un nutrido y atentísimo público, en el ámbito de Loppiano-Lab 2017. Un libro esperado, que sitúa

los comienzos del Movimiento de los focolares en el panorama sociológico y en la historia del '900, un libro apreciado, del que citamos dos comentarios autorizados. María Voce, presidenta del Movimiento, así se expresa en una carta al autor: «Este trabajo [...] madurado como fruto de vida ideal y de una específica competencia sociológica, ofrece ciertamente una contribución válida para poner de relieve la novedad que contiene el carisma». No esconde su aprecio Palmira Frizzera, una de las primeras compañeras de Chiara, agradeciendo al autor con un email «por el don grande de tu Obra Maestra que es y será el Documento más completo de la historia sagrada de Chiara y de una Obra auténticamente de Dios».

Pero, ¿de qué se trata?: ¿un trabajo histórico, un libro de ciencia, una crónica razonada de un fenómeno complejo? Piero Coda afirma en el prefacio: «Hasta ahora no existía una aproximación científica completa a la historia de los Focolares. [...] La presente investigación, por primera vez, construye e instruye un dossier histórico e interpretativo del relevante fenómeno que representa el Movimiento de los Focolares [...]. El trabajo es preciso, puntual, exhaustivo en la medida de lo posible [...] impecable y excelente bajo el punto de vista histórico».

Jesús Morán en la presentación, después de haber analizado los puntos principales del libro, ha terminaba así: «Es un libro imprescindible: Tiene una enorme dignidad académica... Porque, efectivamente, aquí estamos ante una indagación de la historia del Movimiento de los Focolares en su contexto socio-histórico eclesial». Una historia apasionante que, como también ha añadido, en ciertos momentos se lee «como si fuese un thriller, [...] además de que hay momentos casi cinematográficos»



El mismo autor, en la intervención que precedía la mesa redonda, en la que participaron también Sharhzad Houshmand e Tiziano Vecchiato, subrayaba: «Las sociedades digieren con dificultad grandes cambios revolucionarios y está presente siempre una cierta inercia, pero al mismo tiempo una sociedad cambia continuamente. Se puede leer también la historia de los Focolares desde esta perspectiva: en Trento y en

Italia, en los años cuarenta y cincuenta, algunos consideraron a los Focolares como un factor de cambio incomprensible, un elemento molesto; sobre todo en el ámbito eclesial, la acogida tuvo registros muy distintos. Chiara Lubich era consciente de ello; puesta a prueba durante mucho tiempo, eligió generar un “cambio”, ofrecer una profecía, pero desde dentro, consciente de que el carisma no abolía los dones del pasado, sino que se asentaba en ellos y en cierta forma los regeneraba». Esto mismo subrayaba el sociólogo Tiziano Vecchiato, presidente de la Fundación Zancan (Padua):

Chiara ha gestionado «delicadamente» este carisma. «En aquellos años existía el riesgo de que esta fuerza innovadora, generadora, de alguna forma se pudiera destruir, y sin embargo en la sumisión a la iglesia, en la aceptación de las dificultades pudo florecer».

Al final de la mesa redonda Piero coda, director de la colección “Per-corsi” de Sophia concluía diciendo: «Estoy contento de que esta colección que ahora se honra con la presencia de este cuarto volumen, nos dé la posibilidad de manifestar cuál es la tarea de Sophia, el Instituto universitario que Chiara ha querido, es decir ser un lugar en el que se pueda profundizar, con discernimiento crítico abierto, temas que conciernen al Movimiento de los Focolares y que lo ayuda en actualizarse».

Lia Bigliardi Parlapano

# En Montet «Ombres mundo» crecen

**En Suiza, cerca de Friburgo, en la Ciudadela «Foco» con María Voce y Jesús Morán en contacto con una realidad dinámica, enriquecida a hora por dos escuelas: para las gen y para los gen.**

Un cielo especialmente azul acompañó, del 12 al 16 de octubre, la visita a la Mariápolis Foco por parte de Emmaus, Jesús, Friederike Koller y Ángel Bartol, los cuales, mezclados con todos, con amor y sabiduría, compartieron su vida. Siempre a su lado Franco Galli y Denise Roth, con Markus Naef, el nuevo responsable que le sustituye a Franco que va a Loppiano. Fueron días llenos de alegría fruto de las «distintas caras de la unidad», como expresaba Jesús en la misa conclusiva, que han iluminado los caminos y las realidades de la ciudadela. Los revivimos juntos.

## Con los formadores

Con la apertura de la escuela gen femenina las dinámicas de la vida en la ciudadela se han enriquecido con ulteriores expresiones de convivencia entre las generaciones, en todos los aspectos: trabajo, apostolado, actividades recreativas etc. ... Los habitantes acogen la proximidad «natural» en la ciudadela de las y



de los gen - que este año son 31.- como una ocasión única para hacer una «escuela de relaciones» rica de nuevos matices, poniendo como base de dichas relaciones la confianza recíproca.

Ha dado alegría la alentadora invitación de Emmaus a «no querer evitar las dificultades, sino mirar a lo alto o y favorecer el crecimiento en la radicalidad de la donación».

En el programa de formación de las escuelas gen se ha puesto de relieve la centralidad de la vida del evangelio, que hacen florecer en ellos una relación personal con Jesús.

Jesús ha subrayado cuál es «el objetivo fundamental de la formación, en un momento en el que faltan verdaderos maestros: más transmitir muchos conceptos, darles criterios de discernimiento, que se adquieren en la edad joven».

## Con los focolarinos y las focolarinas que van a las Zonas

Una intensa comunión ha sido la característica de los dos encuentros con las Escuelas de las y de los Focolarinos. Una hora de focolar donde cada uno ha contado la vida de estos años de formación, en los cuales el trabajo de Dios los ha hecho madurar singular y colectivamente. «Él nos ha llamado como somos y nos quiere así, totalmente suyos para la realización del «Ut Omnes». La experiencia con

Con la comunidad



los textos del *Paraíso* ha sido fundamental, un salto de calidad. El culmen de nuestra formación. Y - como nos han deseado Emmaus y Jesús - esta realidad será la estrella que guíe toda nuestra vida de focalar».

### Con la comunidad

Un pueblo variopinto, de todas las edades, se ha reunido durante una tarde con Emmaus y Jesús. De origen cosmopolita: suizos, iraquíes, sirios, refugiados de diversas naciones y religiones, de diversas iglesias cristianas, representantes de una humanidad que ha encontrado en la Ciudadela una casa, una familia. Muchos se han presentado espontáneamente, con libertad, revelando el gran potencial que representan para la ciudadela. «¿Cómo ser comunidad cuando no estamos en Montet?» pregunta Raquel, a quien Emmaus ha respondido resaltando la importancia de que cada uno de los presentes «sea un nudo de esta red y de testimonio del mismo amor hacia quien está a su lado».

### Con los habitantes estables de la Ciudadela

En presencia de quienes viven permanentemente en la Ciudadela, Emmaus ha dado el tema del año sobre María, seguido de un momento de profunda comunión, en la sencillez de poder compartirlo todo. Jesús ha subrayado que «para encarnar, sobre la base de Jesús en medio que es lo específico nuestro, “una pizca de competencia” hace milagros y es necesaria. Sin olvidar que el punto de partida es la inmersión en Jesús Abandonado: esta es la base de cada encarnación y es fundamental para todos los aspectos».



María Voce con Palmira Frizzera

### Con las dos Escuelas gen

Momento «histórico»; por primera vez en Montet dos escuelas gen se encuentran con Emmaus y Jesús. Tres horas de conocimiento recíproco en las que los gen y las gen han expuesto algunos desafíos de la vida de hoy, sus deseos y esperanzas, la pregunta de si existe un perfil específico para ser gen, porque a veces, no se logra corresponder a

la imagen de un «gen ideal». Jesús ha dejado claro: «un gen no sigue a Jesús solo. Recibe la llamada a Jesús en medio, por lo tanto hay que encontrar una forma de vivir en unidad. La vida gen no es un hecho individual. El modo lo descubriréis, quizás inventándolo, pero el principio tiene que estar claro».

Y Emmaus: «Será un año importante. Descubrir la belleza de las otras nacionalidades y así el “hombre mundo” que Chiara espera que sean los gen, será una realidad. Dilatar el corazón y hacerlo capaz de contener a la humanidad. Después Dios os utilizará, con estas cualidades, donde Él quiera, para el mundo».

*Denise Roth, Franco Galli*

Con las Escuelas de las y de los gen



# Universidad Popular Mariana

## Partir con dinamismo y pasión

**A 37 años de su fundación, el focus sobre la «universidad popular» querida por Chiara. Una mirada a su historia, un retrato de su vida actual, algunas pistas para su futuro. El Mensaje de María Voce y Jesús Morán**

Imaginad las paredes de la sala C del Centro Mariápolis de Castelgandolfo, repletas de folios llenos de post-it, subrayados y con flechas de colores y, en la sala, un nutrido grupo de personas entusiasmadas y motivadas. Es lo que se podía ver al final del encuentro de trabajo que ha reunido, del 20 al 22 de octubre, a ochenta encargados de nuestra Universidad Popular Mariana llegados de todo el mundo.

Una mirada a la historia de la UPM - un retrato de su vida actual - pistas para su futuro, son las tres etapas que han señalado los diversos momentos de un encuentro dinámico y participado.

El mensaje de Emmaus y Jesús leído en la apertura, (ver al lado) indica la importancia de este instrumento que Chiara quería fervientemente y con el cual «involucrar a toda la Obra en el dar espacio al año, para afrontar



“oportunamente preparados” - diríamos hoy - los desafíos del mundo contemporáneo». Se ha mirado con gratitud al patrimonio de los cursos realizados y de los frutos recogidos en estos 37 años y nos hemos vuelto a sumergir, en primer lugar, en la inspiración fundacional que motivó la creación de esta universidad.

Gracias a las numerosas respuestas que han llegado a un cuestionario mandado a las Zonas antes del encuentro, se ha podido trazar un cuadro objetivo de la UPM hoy, con sus fortalezas y sus debilidades, sus criticidades y sus potencialidades. En dos interesantes workshops se han recogido las muchas ideas de los participantes para mejorar eficazmente los actuales puntos débiles de la



## El mensaje de María Voce y Jesús Morán

Rocca di Papa, 18 octubre 2017

Queridísimas y queridísimos,  
¡estamos a 37 años de aquel 15 de octubre de 1980, día de la fundación de la Universidad Popular Mariana!

Los que de nosotros estábamos presentes, recordamos la alegría de ver a Chiara implicar a toda la obra en dar espacio al año, para afrontar «oportunamente preparados» - diríamos hoy - los desafíos del mundo contemporáneo.

Nos lanzaba a todos con determinación y sabiduría a realizar lo que estaba escrito en *los Estatutos Generales de la Obra de María*, que dicen así: «*Los miembros de la Obra deben tener una formación catequética de base. Además, deben poseer una formación cultural, teológica y profesional continuamente actualizada y mejorada, de acuerdo con su estado de vida y su vocación. Para esto la Obra de María organiza cursos y escuelas de formación y actualización catequética, teológica y cultural*». (Art. 65-66).

La Asamblea General de 2014 incluyó la «formación espiritual y cultural» entre las prioridades perseguidas para ofrecer mejor la luz del Ideal. Además, en el reciente encuentro de los delegados de la Obra se ha destacado la absoluta necesidad del estudio como una herramienta de la sabiduría.

Es providencial que este encuentro vuestro se realice al comienzo del año dedicado a María, en el cual se piensan profundizar también los aspectos del Azul y del Año, tan a tono con Ella «Sede de la Sabiduría y ama de casa».

Sabemos que Chiara ha dado origen a una escuela de pensamiento reconocida a nivel internacional, acudiendo a la Luz del *Paraíso* '49. Muchos son los encuentros que ya se han realizado para la lectura y el estudio de estas páginas. Estamos convencidos, sin embargo, de que esto se tiene que apoyar en una auténtica vida de unidad y sobre una base de indispensables nociones de Escritura y Tradición; en el conocimiento de elementos relevantes del Magisterio y de la reflexión teológica y cultural. Chiara misma, en la Escuela Abba, el 24 de enero del 2004, precisa: «*la nueva doctrina contiene las otras... La base no tiene solo un fin pedagógico para poder exponer la nueva doctrina que nace, contrastándola con lo que se ha dicho hasta ahora, sino que es parte integrante de aquella (no puede existir la copa si no tengo las ramas, el tronco, las raíces)*»

¡Buen trabajo! Os aseguramos nuestra unidad, para que el reflexionar juntos durante las diversas sesiones del programa, señale un paso maduro adelante en la actualización del diseño de Dios sobre la UPM

UPM y se han esbozado proyectos concretos a corto y medio plazo para su renovación y su actualización correspondientes a las necesidades de la Obra en salida.

«Hemos comprendido su papel como soporte y bagaje de la Sabiduría. volvemos con dinamismo y pasión» - han escrito a Emmaus y Jesús los participantes.



El programa de la UPM sirve de base a la profundización del tema del año. Las lecciones, que se pueden seguir por streaming, abren rendijas de conocimiento desde diversos ángulos. Este año con el título «María mujer del Evangelio» irán desde la iconografía a la visión de las diversas Iglesias. Del comentario de Martín Lutero del texto sobre el Magnificat a las perspectivas antropológicas en un ciclo de citas desde noviembre 2017 a abril 2018

*Renata Simon, Francisco Canzani*

## Programa UPM 2017/2018 María, la mujer del Evangelio

### 1° LECC. | 4 NOVIEMBRE 2017

«Los diversos retratos de la madre de Jesús en el NT». PHILIPPE VAN DEN HEEDÉ

«Para comprender a María, mujer hebrea. Senderos femeninos en el AT». GIOVANNA MARÍA PORRINO

### 2° LECC | 9 DICIEMBRE 2017

«María, flor de la humanidad: Los dogmas marianos». BRENDAN LEAHEY

«María en la tradición iconográfica: algunas indicaciones de investigación sobre devociones marianas en las diversas expresiones del arte».

MARTA MICHELACCI

### 3° LEC | 20 ENERO 2018

«María y la Iglesia a la luz del Concilio Vaticano II».

MICHEL VANDELEENE

«Un comentario al texto de Martin Lutero sobre el Magnificat». MARILÜ FISCHER

### 4° LECC | 10 FEBRERO 2018

«El puesto de María en la tradición anglicana: una reflexión ecuménica». CALLAN SLIPPER

«María en la perspectiva de la Iglesia Ortodoxa».

REV. AUGUSTINOS BAIRACTARIS

### 5° LECC | 7 ABRIL 2018

«María, modelo humano-cristiano. Perspectivas antropológicas». SR. TIZIANA LONGHITANO

«María, modelo para una Iglesia sinodal». SR. TIZIANA MERLETTI

*Para el streaming: [live.focolare.org/upm](http://live.focolare.org/upm)*

## De Canadá Soirées-échanges

### En Québec una novedad en el estudio de la UPM

Impulsados por el deseo de llevar a cabo el «salir juntos oportunamente preparados» - después del encuentro de los Delegados de la Obra del año pasado - el comité local de la UPM se ha lanzado a un desafío.

Hace tiempo que se sentía la exigencia de encontrar una nueva fórmula a fin de que las lecciones ayudasen a «inculturar», acercándose a los problemas de la realidad local. Han nacido así las «Soirées-échanges», encuentros mensuales de dos horas, abiertos a todos, en los que - a la luz del programa UPM (los rostros de Jesús Abandonado en nuestra sociedad) - afrontar argumentos que respondan a las preguntas actuales, dejando amplio espacio para el intercambio entre los participantes. Una conexión internet permite que lo sigan los más lejanos. Elaboramos un calendario de ocho sesiones del 21 de abril de 2017 al 19 de enero de 2018 y hasta ahora la participación ha sido mayor de lo previsto. Intervienen también expertos que no son del movimiento: en la segunda sesión, por ejemplo, Jonathan Guilbault, editor de la Editorial Novalis, habló sobre la difícil mediación, en Quebec, entre la conservación de un idioma (el francés) y de una cultura propia, y la acogida e integración de los muchos inmigrantes que llegan a esta región.

Esta nueva «fórmula» nos brinda la oportunidad de invitar a personas nuevas, que cada vez son más numerosas.

*Annie Bréchet, Paolo Dalla Fontana*

Por los 500 años de la Reforma

# Conocerse para comprenderse

Un Seminario de estudios ecuménicos sobre los lugares de Martin Lutero. 52 personas han viajado para descubrir las raíces y las intenciones de este reformador que «no quería dividir la Iglesia».

La acogedora estructura del Centro Mariápolis de Zwochau, cerca de los principales lugares de la Reforma Luterana, ha sido el marco ideal para mirar juntos, católicos y evangélicos, la historia con ojos nuevos.

La ciudad de Wittenberg, que vio llegar a Lutero como monje, enseñar teología en la pequeña universidad, y predicar en la Marienkirch ha sido la primera etapa del seminario promovido por el Centro Uno para la unidad de los cristianos. En esta ciudad vivió más tarde con su mujer, Katharina von Bora, que le ayudaba. El pastor luterano Stefan Günther, profesor en el Instituto para la formación de los futuros pastores, introdujo al grupo en el conocimiento de las complejas relaciones de Lutero con las autoridades eclesiásticas. Sostiene que la división que se creó, fue causada principalmente por una incomprensión entre diversas culturas, aprovechada por intereses políticos.

Visitando la universidad y el Lutherhaus (gran complejo del monasterio agustino, donde Lutero vivió con su familia), se entra en muchos detalles de la historia, que como dice el documento Del conflicto a la comunión<sup>1</sup>, no podemos cambiar, pero podemos «contar de otra manera».

En Wittenberg, con el pastor luterano Stefan Günther (a izq.)



La casa de Lutero en Wittenberg

En Erfurt, acompañados de la pastora Mildenerger, miembro del Ordo Pacis (comunidad evangélica contemplativa femenina), visitamos el amplio complejo del convento de los agustinos donde Lutero hizo el noviciado, emitió los votos y celebró su primera Misa.

Allí precisamente vivimos la alegría de un encuentro inexpectado con el obispo luterano Munib Younan, hasta hace pocos meses presidente de la Federación Luterana Mundial; fue quien invitó al Papa Francisco a Lund para iniciar conjuntamente la celebración de los 500 años de la Reforma Luterana. El obispo nos pidió que lleváramos sus saludos a Emmaus, y al asegurarle que, como Movimiento de los Focolares llevaríamos adelante el espíritu ecuménico de Lund, exclamó: «¡cuento con vosotros!»

## En el espíritu de Lund Algunas iniciativas en el mundo

Durante el Seminario (22-26 agosto) se profundizaron varios puntos de la espiritualidad de la unidad con meditaciones de Chiara Lubich, introducidas por personas de distintas Iglesias. El intercambio de experiencias sobre las palabras del Evangelio, elegidas como lema cada día, fue la base para construir la unidad entre todos. Los participantes han tomado conciencia de la necesidad de deber de ser portadores de la vida de Jesús en Medio (Mt 18,20) para ser constructores de «células vivas» dentro de la propia Iglesia y entre las Iglesias.

Un punto central fue el tema de D. Hubertus Blaumeiser, teólogo y experto de la «teología crucis» de Lutero, que puso de relieve tres puntos considerados conflictivos: María, la Eucaristía y la Iglesia. A la luz de la espiritualidad de la unidad, ha encontrado líneas de convergencia útiles para abrir nuevas perspectivas de diálogo.

Los ecos de los participantes confirman que ha sido un seminario fructuoso: «Si en el pasado faltaron las relaciones para comprenderse, ahora nosotros tenemos que apuntar a recomponerlas; solo así llegaremos a la unidad».

Un viaje realizado en el espíritu de Lund. La experiencia se inscribe en las múltiples

En la Mariápolis Fiore en Polonia, se ha celebrado el 500 aniversario de la Reforma con una pregunta: ¿qué riquezas saben acoger los cristianos en las Iglesias distintas a la suya? Al comienzo de septiembre los habitantes de la Ciudadela han acogido a pastores de la Iglesia reformada, sacerdotes católicos, académicos. Una focolarina que vive en Ottmaring ha donado la experiencia de la ciudadela y se han lanzado ideas de la «Declaración de Ottmaring» sobre la necesidad de

iniciativas del quinto centenario y quiere, sobre todo, «acoger el don del otro como un don para mí» (ver *Evangelii Gaudium* n.246). Todo en el estilo de vida ecuménica al que nos habilita la espiritualidad de la unidad y al que Emmaus y Jesús nos han convocado con la Declaración de Ottmaring<sup>2</sup>

*María Wienken*

- 1 Documento de la Federación luterana mundial y de la Iglesia católica en ocasión de los 500 años de la Reforma
- 2 Ver: Declaración de Ottmaring: Noticario Mariápolis 3-4/2017; Semana Ecuménica: Conexión CH junio 2017 <http://collegamentoch.focolare.org/2017/06/17/caminando-juntos-cristianos-en-el-camino-hacia-la-unidad/>, Mariápolis 5-6/2017

Erfurt, monasterio de los agustinos.  
Foto de grupo con el obispo luterano Munib Younan



la «conversión de los corazones» para «pensar ecuménicamente». Una participante ha presentado la peregrinación ecuménico-polaca-alemana que se realiza desde hace 15 años entre Gniezno (primera capital de Polonia) y Magdeburgo (Alemania), cuyos frutos son relaciones amistosas que trabajan para curar las heridas entre polacos y alemanes, entre católicos y luteranos. Al final se ha pronunciado la vibrante oración de Chiara: «[...] sentimos la necesidad de pedirte a ti, oh Dios, en nombre de los cristianos de todos los tiempos, perdón porque hemos dividido a pedazos Tu túnica...»<sup>3</sup>. En la despedida, una pregunta que es también un compromiso: «¿Qué podemos hacer por el ecumenismo en Polonia?».

**E Curitiba en Brasil** del 1 al 3 de septiembre se ha desarrollado el Simposio Mariológico Ecuménico por los 500 años de la Reforma y los 300 del Santuario de la Aparecida, por iniciativa de la Comisión para el ecumenismo de la Conferencia nacional de Obispos (CNBB) y del Diálogo luterano-católico de Brasil. Junto a Obispos católicos, pastores luteranos, expertos en ecumenismo, teólogos, sacerdotes y numerosos laicos, eran muchas y variadas las presencias del Focolar. Tema central: el Comentario al Magnificat de Lutero, publicado recientemente en coedición luterano-católica. Invitado por el Obispo Dom Biasin, presidente de la Comisión de Ecumenismo, D. Hubertus Blaumeiser ha tenido dos conferencias introductorias sobre Lutero, acogidas como una invitación a rever la imagen del reformador y, de los luteranos en particular, como un estímulo a conocerlo y estudiarlo más profundamente.

Después del Simposio, en la **Mariápolis Ginetta** ha tenido lugar una tarde cultural sobre Lutero transmitida en streamin, publicitada en todo Brasil y seguida en 650 puntos de escucha. Entre los presentes, además de D Hubertus, los obispos metodistas Nelson Leite y Adriel De Souza, el Alcalde de Vargem Grande y personas de diversas Iglesias. Ha sido un momento luminoso, que han seguido también los jóvenes, interesados por



En Estrasburgo, en Francia un grupo de los Focolares ha participado en los eventos de «Protestantes de fiesta, vivir la fraternidad». En la foto en la conferencia titulada «Lo que nos divide, lo que nos une».

descubrir los tesoros que las varias tradiciones cristianas conservan, como un don para todos.

**En Irlanda, en Dublín**, por una iniciativa de la Iglesia Luterana del país y del Movimiento de los Focolares, un grupo de cristianos de diversas Iglesias guiados por el pastor Martín Sauter y por Joan Patricia Back del Focolar, ha estudiado el documento Del conflicto a la comunión.

La colaboración para esta presentación ha seguido durante la «semana ecuménica de la Biblia», en **Arklow**. En **Limerick**, en una jornada de estudios sobre Lutero, el Obispo Brendan Leahy ha tratado el tema «Del conflicto al diálogo».

**En el Cono sur del mundo**, crece la unidad entre los cristianos, gracias a los momentos de intercambio vividos a la luz de la espiritualidad de la unidad. **En Santiago de Chile** despertó gran emoción la presencia, en la Iglesia Luterana del Redentor, del cardenal Ricardo Ezzati, que tomó la palabra debajo de la efigie de Lutero, durante la ceremonia conjunta que daba comienzo a la conmemoración jubilar. **En Mendoza, en Argentina**, se ha dado particular relieve a los 500 años de la Reforma, en la Semana de Oración por la Unidad de los Cristianos, en Pentecostés.

También **en Venezuela** han sido varias las celebraciones a las que se nos ha invitado y que nos han dado ocasión de profundizar las relaciones con pastores y personas de las Iglesias luteranas y no solo con ellos.

*El Centro «Uno»*

3 cfr *Mariápolis* 5/1998 p. 8

España

# A la raíz del diálogo

Los miembros del Movimiento de los Foculares en España ante la iniciativa del referéndum por la independencia de Cataluña. Una valiente y sufrida experiencia de diálogo en acto, sin echarse para atrás

El independentismo catalán es una corriente social, cultural y política que defiende la independencia de Cataluña como estado soberano. Este proceso ha vivido una aceleración con la convocatoria de referéndum, declarado ilegal por el Gobierno de España y que tuvo lugar igualmente el uno de octubre pasado.

Las diferencias entre las partes nos han animado, también a nosotros de la Obra a debatir sobre este argumento.

Con el sucederse de los acontecimientos, sentíamos la necesidad de poner en luz el empeño por el diálogo. Pero, ¿cómo encontrar expresiones compartidas por todos? Las posiciones, sin lugar a dudas enormemente polarizadas por los medios de comunicación y las interpretaciones sobre la legalidad/legitimidad



<http://lanamappa.com/spagna/>

del referéndum, dificultaban el discurso y en nosotros experimentábamos sentimientos encontrados. Con el Consejo de Subzona, compuesto por miembros del Movimiento de diferentes regiones de España, en un ejercicio de sinceridad y transparencia, se trabajó un borrador de carta para enviar a las personas del Movimiento, mirando de frente la profunda herida que descubríamos entre nosotros, y buscando encontrar juntos un camino a recorrer.





estáis? Me siento triste porque os siento lejos». Y activó un intenso intercambio del que surgió la necesidad de hacer una intervención pública. Pero era muy difícil ponernos de acuerdo: lo

El contenido expresaba el deseo de ser fieles al Pacto de amor recíproco y la necesidad de traducirlo en actitud de respeto, de comprensión de las razones del otro, de diálogo hacia todos. También hacía referencia a la unidad y a la diversidad, que son las dimensiones de la misma vida de Dios, unidas inseparablemente, y sobre las que fijar la mirada para ser ayudados en el compartir ideas, sentimientos, propuestas.

Enviada a todos los internos, ha permitido un intercambio franco, doloroso y, al mismo tiempo, constructivo. La carta permitía poner sobre la mesa el problema y afrontarlo juntos.

Constatábamos, sin embargo, que muchos entre nosotros, aún habituados a practicar el diálogo cotidianamente, en esta circunstancia concreta no sabían cómo moverse. Estaba a quien se le preguntaba: «¿de qué parte estás tú?», quien no se expresaba por temor a aumentar las divisiones, quien ponía en facebook opiniones beligerantes y excluyentes. Nos dábamos cuenta de que todos queríamos vivir el Ideal, pero ante este desafío debíamos hacer un camino no recorrido antes y experimentábamos la dificultad.

Entre el clamor de los medios de comunicación, cada vez más intenso con el acercarse del referéndum, una voluntaria del Consejo escribió en whatsapp: «Tengo la extraña sensación de que estamos viviendo en dos mundos paralelos. Lo que está sucediendo en Cataluña y por lo tanto en España es muy grave. ¿Dónde

que era irrenunciable para uno, era inadmisiblemente para el otro. Parecía un fracaso. Mientras, otras asociaciones y movimientos, publicaban sus mensajes.

Las palabras del Papa en el párrafo 228 de la *Evangelii Gaudium* nos resuenan con gran fuerza. Teníamos programado un encuentro del Consejo de Subzona que acogimos como

### De la *Evangelii Gaudium*

228. De este modo, se hace posible desarrollar una comunión en las diferencias, que sólo pueden facilitar esas grandes personas que se animan a ir más allá de la superficie conflictiva y miran a los demás en su dignidad más profunda. Por eso hace falta postular un principio que es indispensable para construir la amistad social: la unidad es superior al conflicto. La solidaridad, entendida en su sentido más hondo y desafiante, se convierte así en un modo de hacer la historia, en un ámbito viviente donde los conflictos, las tensiones y los opuestos pueden alcanzar una unidad pluriforme que engendra nueva vida. No es apostar por un sincretismo ni por la absorción de uno en el otro, sino por la resolución en un plano superior que conserva en sí las virtualidades valiosas de las polaridades en pugna.

## En la Universidad de Friburgo

# Entre reflexión y praxis entre ciencia y vida

Un *workshop* interdisciplinar sobre «convergencias, diferencias y perspectivas en el diálogo cristiano islámico» fruto de una larga historia de relaciones, amistades y colaboraciones cuidadas por personas del Movimiento a varios niveles.



prof. Mokrani, prof. Schmid, prof. Specker

«La colaboración con el movimiento que los focolares nos ha dado la posibilidad de unir el compromiso académico con el social y existencial». Lo dice el profesor Mariano Delgado de la universidad de Friburgo, en suiza, al final de un *workshop* interdisciplinar sobre las convergencias, las diferencias y las perspectivas en el diálogo cristiano islámico, realizado del 21 al 23 de septiembre en dicha universidad de Friburgo. En los tres días del congreso han participado un centenar de académicos de diversas universidades europeas. Era la primera que se consideraba al Movimiento en Suiza como colaborador en el diálogo interreligioso, a nivel académico.

crecer, de aprender. Que nos hace más conscientes de cuanto viven nuestros hermanos del Ideal en tantos lugares del mundo. Con plena confianza, continuamos el camino.

Margarita Gómez, Juan Badía

ocasión privilegiada de comunión, estando juntos también físicamente; dejándonos acompañar por Chiara Lubich con la meditación de dos textos del Paraíso: «Mirar a todas las flores», «Para acoger el Todo es necesario ser la Nada», después la comunión en pequeños grupos, que renovó la presencia de Jesús entre nosotros. Pudimos así afrontar el argumento de una «intervención concreta como Movimiento en esta situación histórica». Para componer un texto que todos pudiésemos suscribir y siendo unas cuarenta personas seguimos este método: invitamos a proponer modificaciones a la última redacción. Se presentaron tres. Después votamos el título, el cuerpo del texto y por último, la firma. Tras cada votación se daba la posibilidad, a quien quedaba en minoría, de explicar el motivo de su voto contrario. Comprendimos mejor todas las posiciones y, tras alzar las manos para la aprobación, explotó un gran aplauso.

El documento resultante era un manifiesto, traducido en los cuatro idiomas oficiales, que proponía asumir, cada uno en primera persona, el empeño del diálogo. De esta manera se lanzó una campaña en las redes sociales con la etiqueta #SoyDiálogo

Los acontecimientos sociopolíticos continúan en una carrera frenética. Cada miembro del Movimiento está intentando con empeño el ser constructor de paz y diálogo. Estamos descubriendo entre nosotros tesoros de capacidad de escucha, de perdón, de lucidez, de no querer defender lo primero la visión personal, de aceptar las equivocaciones de los demás con misericordia. El camino aún es largo, pero nos sentimos dentro de un «doloroso tiempo de gracia», que nos hace más conscientes de quiénes somos, pero también ¡de lo que es el Carisma! Que nos da la posibilidad de

Dos las realidades de la prestigiosa Universidad de Friburgo que han organizado este workshop: el «Instituto para el estudio de las religiones y del diálogo interreligioso», presidido por el Prof. Delgado y el «Centro Suizo para el Islam y la Sociedad» con su director Hans-Jürg Schmid. «La Empresa más difícil sin duda - dice este último - es hablar del otro mirándolo a la cara».

El workshop ha hecho esto y parece que ha ido muy bien. En el transcurso de los tres días se ha podido acoger en los participantes una atención al otro y un intercambio recíproco crecientes. En la base de este clima estaba sin duda la historia de las relaciones, amistades y colaboraciones cuidadas por miembros del Movimiento a varios niveles: de la comunidad de Berna y la contribución dada en «Juntos por Europa», de experiencias de diálogo interreligioso de sacerdotes focolarinos, de la aportación de un grupo de estudio (Cluster) nacido en la Universidad de Innsbruck en Austria hace algunos años.

En esta atmósfera de apertura, de respeto y de tensión a una cada vez más profunda comprensión del otro, un teólogo cristiano podía hablar de la «inimitabilidad del Corán» y un profesor musulmán podía tratar el tema de la «muerte y resurrección de Jesucristo en una perspectiva islámica». Y la contribución de los diversos miembros del Movimiento no



prof. Delgado

eran solo las experiencias de vida, sino también elementos de nuestra espiritualidad presentados con un lenguaje científico-académico, como por ejemplo la intervención de Fulvio Gamba, sacerdote focolarino, que ha presentado la figura de Jesús Abandonado como «clave del verdadero diálogo».

Al final del congreso se ha comunicado que este workshop era solo el inicio de una colaboración con la Universidad de Friburgo, aunque la modalidad y los próximos pasos a dar se tienen que entender juntos. Importante la constatación de que el evento no ha sido solo de carácter interreligioso, sino que tiene un valor ecuménico ya que la preparación la han hecho cristianos de diversas Iglesias.

«Hemos aprendido - ha concluido el teólogo Roman Siebenrock de Innsbruck - que el diálogo y la integración en Europa cambian de país en país. Pero queda como importante en todas

partes, el encuentro personal, con el recíproco esfuerzo de entenderse. La contribución del Movimiento de los Focolares, con su carisma de la unidad ha hecho reflexionar incluso a los expertos de la reflexión».

*Annemarie Imhasly, Johannes Vetter*



prof. Schmid con dr. Rifa'at Lenzin,





## Comunión y Derecho en Praga

# Una Law School multicultural

**Este año la Law School ha querido ser, en primer lugar, una «prueba de diálogo y de experiencia multicultural»**

En Praga (31 agosto-3 septiembre) las presencias ya hablaban de multiculturalidad: Brasil, USA, Arabia Saudita, Costa de Marfil, Madagascar, Hungría, Rumanía, Italia. Entre todos también una joven de religión musulmana.

Abierta a jóvenes estudiantes o profesionales, la Law School con el título «Sociedad multicultural y derecho: de la fragmentación hacia la unidad» ha sido una nueva etapa, precedida en años anteriores por 7 escuelas de verano, realizadas en varias naciones de Europa.

Hemos vivido un auténtico «taller de diálogo», intercambio y profundización, junto a una comunión de vida.

Una novedad es haber tratado de ofrecer, a través de los discursos de Chiara Lubich en las distintas sedes internacionales, como la ONU y la UNESCO, las líneas para el derecho según una perspectiva renovada por el Ideal. Los textos de Chiara han sido «fuente directa» e «instrumento» de trabajo para los jóvenes en los workshops con la única mediación de algunas experiencias, que mostrasen con la vida que el mensaje de Chiara no es utopía sino una realidad posible.

La escucha: nos ha impresionado por su profundidad, pensando que muchos de esos jóvenes se conocían por primera vez. Y precisamente la actitud de escucha ha facilitado mucho el diálogo, para el

que nos hemos preparado, comenzando con pequeños grupos para conocernos, para afrontar después juntos, en el *workshop*, los temas jurídicos: la fraternidad, la paz, las relaciones internacionales.

Decidida la adhesión al pensamiento de Chiara y el compromiso de buscar elementos para construir categorías jurídicas iluminadas por el carisma. Hemos experimentado realmente el valor universal de Chiara, hasta el punto que Christina, proveniente de USA y en contacto por primera vez con CyD, nos ha dicho que la fraternidad tendría que incluirse en la normativa americana también.

En este marco el diálogo ha sido profundo, en una actitud de escucha auténtica más allá de cualquier diferencia religiosa y de pensamiento, tanto que un joven, que participaba por primera vez en CyD decía: «un diálogo así es muy raro, pero muy bonito, escucha y acoge más allá de toda diversidad».

Una gen - en el segundo año de jurisprudencia - que ha compartido por primera vez



nuestra experiencia: «He encontrado respuesta a algunas preguntas ... me ha gustado mucho el ambiente extremadamente estimulante, tanto por el nivel de las intervenciones como por la presencia de personas de tantos lugares. Es un incentivo fuerte para continuar estudiando con pasión porque además de los exámenes hay todo un mundo que se mueve y evoluciona».

Una joven en su primer contacto: «La Summer school ha superado mis expectativas. me ha dado la energía para reanudar la actividad diaria con muchos más estímulos y sabiendo que comparto con otras personas un camino de investigación enriquecedor e innovador».

Y una joven pre voluntaria: «Me he dado cuenta de que se me ha dado la posibilidad

de profundizar temas que no se tratan en mi trabajo. Y vuelvo a tener el valor de hablar de fraternidad con mis compañeros».

Nos parece haber puesto las primeras bases para un trabajo, que reclaman también los jóvenes, en línea con el deseo de Chiara: «Porque creo que el futuro del mundo, su capacidad de progresar, de encontrar soluciones a sus conflictos, a sus crisis, depende únicamente de la toma de conciencia de los individuos y del compromiso de las personas. No podemos contar únicamente con las instituciones, sino que debemos ofrecer, mediante las instituciones, momentos, ocasiones para poder desarrollar estas convicciones.».

*Adriana Cosseddu*

## En Manaus en Brasil

# Derecho y fraternidad en busca de realización

Tres días de encuentro en Manaus, del 25 al 27 de agosto, han involucrado y apasionado a 470 personas y 10 facultades de derecho de la universidad de la ciudad y de la Amazonia

El tema de la fraternidad en el derecho lleva una década profundizándose especialmente en las universidades brasileñas; se han abierto centros de estudios sobre estos temas y en 2018 el Núcleo de investigación sobre Derecho y Fraternidad de la Universidad Federal de S. Catalina conmemorarán los diez años de actividad.

Este congreso, el tercero realizado para el Norte y el Noroeste de Brasil, ha permitido continuar un camino e implicar a nuevos profesores y estudiantes, poniendo como categoría jurídica, junto a la profundización doctrinal sobre la fraternidad, el aspecto testimonial de cómo se quiere vivir ésta en las aulas judiciales; se comprometen a insertarla en las interpretaciones de las normas, en el



texto de los actos procesales. Son significativos los paneles sobre: «La enseñanza del derecho y la fraternidad, la fraternidad y la transformación social», con particular mención a la protección de menores y adolescentes; la fraternidad dirigida a las comunidades necesitadas.

Y precisamente para concretar la fraternidad, se ha pedido a los congresistas realizar un pequeño gesto: donar una caja de leche a un centro para menores en dificultad.

# Health Dialogue Culture en Brasil «Promover la salud global»

Se ha desarrollado en San Pablo, Brasil, del 7 al 10 de septiembre el IV Congreso internacional promovido por HDC – Health Dialogue Culture, la «inundación» de la Medicina

Con el título: «Promover la salud global. Estrategias y acciones a nivel individual y colectivo», el congreso se proponía contribuir al debate actual sobre la necesidad de individuar nuevos paradigmas para los sistemas sanitarios, en un mundo globalizado e interdependiente, basados en la centralidad del paciente, considerado en su globalidad y complejidad.

Los 273 participantes, en representación de nueve naciones del Latino América, dos de África, cuatro de Europa y de 19 estados de Brasil (de los que el 50% pertenecen al ámbito académico entre docentes y estudiantes) han vivido una experiencia vital de reflexión e intercambio, en la Facultad de Medicina de la Universidad Santa Marcelina.

Entre los temas centrales : la salud como bien común y los determinantes sociales del proceso salud-enfermedad; la espiritualidad en medicina y evidencias científicas sobre la relación entre espiritualidad y salud; la centralidad de la persona en los procesos de curación con particular atención a la discapacidad, al



envejecimiento, al modo de afrontar el dolor y el sufrimiento, a los cuidados paliativos; la responsabilidad hacia el paciente y la colectividad, en el cuidado de grupos frágiles, en la experimentación y en la práctica clínica; la formación a la salud global. Se ha dedicado especial atención a «Cuidar a quien cuida», mediante dos talleres prácticos para ayudar a los interesados.

Intervenciones de alto nivel, de más de 60 relatores de varias proveniencias y especializaciones, se han intercalado con la presentación de varios proyectos y colaboraciones en ámbito sanitario, entre naciones en diferentes niveles de asistencia.

Un entrelazarse entre cultura y vida, con espacios de diálogo e intercambio, con algunos *workshops* para los numerosos jóvenes presentes. La sede, elegida en un continente extra europeo, ha permitido conocer diversos contextos culturales, con una nueva perspectiva.

El trabajo de preparación de muchos, entrelazado de generosidad y



dedicación y la presencia de muchas personas de la Obra, han hecho que el congreso estuviera inmerso en una atmósfera de Jesús en medio, que ha facilitado y hecho más profunda la apertura y la comunión. Al final de los trabajos se respiraba un clima de fiesta, como después de una Mariápolis.

Las palabras de un joven estudiante de medicina expresan el sentir de otros: «Salgo de este Congreso con un cambio en mi pensamiento sobre la medicina, con ideas que me hacen una mejor persona y con la certeza de que me harán ser un profesional mejor».

Un médico brasileño: «Relaciones de un nivel excelente: ciencia, pero no fría y distante. Hemos

aprendido que se puede hacer ciencia sin olvidar la esencia que nos une: el amor. En este clima se experimentaba la paz y la alegría que impregnaban cada día del Congreso».

Otra participante: «Nunca he visto un Congreso con tanto calor y energías positivas. Sin duda no seré ya la misma persona».

Emmaus se hizo presente con un mensaje, que ha dado mucho ánimo a todos; en particular, su invitación a «vivir la profesionalidad con un amor grande que genera fraternidad, todos encaminados al bien de la familia humana», parecía resonar en cada rincón de aquella Universidad.

*Flavia Caretta, Mateus Rotta*

## Psicología y Comunión

# El encuentro con el otro: límite y don de uno mismo

### 1º Congreso latino-americano

«El encuentro con el otro: límite y don de uno mismo» ha sido el tema tratado con los más de ciento veinte profesores del campo de la psicología provenientes de todo Brasil y de otros países de América Latina (Argentina, Uruguay, Perú, Bolivia, Chile, Colombia) en la Ciudadela Ginetta de San Pablo en Brasil del 26 al 29 julio 2017. Un buen número de personas lo han seguido por internet. Vera Araujo, en conexión desde Recife, ha sabido «contextualizar» el congreso en el panorama socio-político latinoamericano y en una perspectiva positiva de esperanza respecto a la grave crisis global.

Los participantes - académicos y profesionales de distintos perfiles y formación - han destacado la concreción de las redes relacionales activas. Apasionados del propio trabajo,



interesados en el hombre contemporáneo con la atención y la sensibilidad que nos ha enseñado Chiara Lubich. Importante la presencia de los jóvenes.

Se ha prestado especial atención al sufrimiento mental como «emergencia social», a la que responder mediante intervenciones dirigidas a la «comunidad», así como a la persona o a la familia. La «terapia de comunidad», presentada por Dora, de san Pablo, y la experiencia de «Red Solar» propuesta por un grupo argentino han sido un apreciado testimonio profesional.

*Simonetta Magari*

# Aniversario de la Reforma Con el Gen Verde en Stadthagen

Una experiencia ecuménica que ha involucrado a centenares de jóvenes y adultos, ha supuesto para el Gen Verde la ocasión de programar un tour en Alemania después de casi 20 años

«¡Este es el mensaje que se necesita para nuestros jóvenes en los 500 años de la Reforma!»: Así se había expresado el obispo luterano Dr. Karl-Hinrich Manzke, después de haber asistido al breve concierto del Gen Verde el 14 de marzo 2016, durante la conmemoración por Chiara Lubich en Castelgandolfo. Había participado a invitación del Centro «Uno», ya que se encontraba en Roma para un mes de estudio, y ese día había ido a Rocca di Papa para conocer mejor el trabajo ecuménico del Movimiento de los Focolares. Inmediatamente nacieron las primeras «negociaciones», teniendo presente que el Gen Verde no iba a Alemania desde hace casi 20 años y no podía ir solo para un concierto. El obispo, que es además el encargado de la Iglesia Luterana para las relaciones con la Iglesia católica, ha logrado superar todos los obstáculos para realizar lo que le parecía un «mensaje esencial» para los cristianos hoy y se han añadido varios conciertos en otras ciudades de Alemania (Ver([www.focolare.org/news/2017/10/20/nadie-es-extranjero-para-mi](http://www.focolare.org/news/2017/10/20/nadie-es-extranjero-para-mi))).

«Cuando llegamos a Stadthagen – nos cuenta Sally McAllister – para el concierto On the Other Side, el obispo luterano Dr. Karl-Hinrich Manzke nos invitó a una cena con veinte personas entre pastores y músicos locales, que nos prometieron estar a nuestro lado para



cualquier necesidad durante nuestra estancia. Al día siguiente vino a celebra la misa católica un sacerdote focolarino: fue grande nuestra sorpresa al ver también en la iglesia al obispo Mazke.

Para el montaje del escenario llegaron cuatro pastores con un buen grupo de jóvenes, bajo una lluvia intensa que nos caló hasta los huesos, pero que no disminuyó la felicidad de trabajar juntos.

A pesar del frío y la humedad, la gente vino a la plaza desde las 16,30 para participar, primero en una velada animada por una coral local y una banda de octogenarios, seguida de nuestro concierto que terminó sobre las diez de la noche.

En el intervalo entre la función y el concierto, nos sorprendió ver al obispo Manzke y a sus colaboradores, secar las sillas antes de que la gente se sentase de nuevo. Además, él mismo introdujo el concierto con estas palabras: «Gen Verde vivís al máximo la alabanza a Dios y servís al pueblo... Venís de todas las partes del mundo y presentáis



un espectáculo intercultural y animado. De este modo sois un símbolo de la Iglesia ideal».

Se ha calculado que han participado alrededor de 800 personas, sin contar el ir y venir de quienes pasaban por la plaza y se interesaban por el evento.

En diferentes tonos mucha gente dijo que con nuestra presencia la conmemoración de la Reformationsjubiläum 2017 había sido un momento especial para la ciudad. También nosotras, con la pasión que Chiara nos ha transmitido por el diálogo ecuménico, hemos compartido la alegría y el honor de haber sido invitadas.

Los focolares de Hannover y Hamburgo han vislumbrado, en la experiencia hecha y en los conocimientos instaurados sobre todo a través del obispo Manzke, nuevas posibilidades para el diálogo ecuménico. Y el Obispo nos ha dado cita en Loppiano el año próximo, donde quiere ir a vernos con un grupo de jóvenes.»

*Sally McAllister e le focolarine del Gen Verde*

## Carismas en comunión

# 400 años, pero no los aparenta

### El Gen Verde invitado a animar el aniversario de la Familia Vicenciana

La petición llegó por sorpresa, durante el verano. Desde los primeros contactos con el Superior General y el sacerdote que ha organizado el evento, el entendimiento fue inmediato. En nuestras canciones encontraban el testimonio evangélico y el compromiso social que tienen tan dentro. Los desafíos no han faltado, pero todos de carácter externo, porque era más fuerte la unidad de intención encontrada entre el carisma de san Vicente de Paúl y el de Chiara Lubich.

Desde temprano, la mañana del sábado 14 de octubre, cerca de 11.000 personas de un centenar de países invadieron alegremente la Plaza de San Pedro. Hijos e hijas del carisma de un gran hombre que vivió en la Francia del siglo XVII, y que todavía hoy hace sentir el calor de su caridad, ahora ya «globalizada» y cercana especialmente a los más pobres. Y nosotras con ellos, animando con nuestras canciones este encuentro especial, centrado en un tema actualísimo: «Era forastero y me acogisteis...».

Momento culmen la presencia y las palabras de Papa Francisco que a través de tres verbos - adorar, acoger, andar - ha diseñado una tarea fascinante y válida para todos. Y una sorpresa: no podíamos imaginar, interpretando nuestra *Uirapuru*, una canción-protesta en defensa del Amazonas, que al día siguiente el Papa anunciaría para octubre de 2019 un sínodo especial precisamente pan-amazónico.

¡Encontrar sinergias y trabajar juntos entre carismas antiguos y modernos es una fórmula ganadora!

S. M.



# Focolares temporales

## Un buen descubrimiento

Continuamos el viaje a los focolares temporales



Sri Lanka. En una empresa creada después del Tsunami

Así los ha definido Emmaus durante el reciente encuentro de Delegados de Zona: «Un buen descubrimiento porque en poco tiempo logran concentrar muchas actividades, con momentos fuertes que lleva después adelante la comunidad con ímpetu. Los focolares temporales son un instrumento «misionero» que cuenta con todos los pertenecientes a la Obra, que junto a las y los focolarinos, dan testimonio y anuncian el Ideal «colectivamente» en una acción formativa válida para las comunidades que nacen.

**En el norte de Vietnam** el focolar temporal ha sido la ocasión para dar cursos de inglés a 200 chicos de la escuela media y media-superior, en la provincia de Thai Nguyen (diócesis de Bac Ninh), a unos 80 km de Hanoi. Los componentes llegaban de distintos países y con muy distinto «bagaje»: Santa, del focolar de Pescara, P. Tan, párroco del pueblo anfitrión; Hannah, gen2 de Nueva Zelanda, Gerrie, holandés en el focolar de Chang Mai; Kim, una chica que vive en Italia; Marie-Laure, francesa, en el focolar de Yangon; Hue-Vera y Hop-Speranza,

focolarinas vietnamitas en el focolar de Hochiminh City. Y de esta manera, además de aprender el idioma se ha anunciado el Ideal, como testifican los estudiantes: «He aprendido mucho más que inglés: he aprendido a amar». «Después del English Camp soy sin duda mejor persona». Un día de encuentro en el centro pastoral de la diócesis de Bac Ninh, con la presencia de 80 personas, ha dado pie para presentar el carisma de Chiara Lubich, con un acento especial en Jesús Abandonado. El terreno arado y sembrado se ha revelado prometedor. La pequeña comunidad del norte de Vietnam crece y espera ver nacer un focolar estable.

Quedándonos en el continente asiático, nos detenemos en el focolar temporal de **Sri Lanka, en Colombo**. De cara al Genfest 2018 en Manila, con un recorrido planificado de tres semanas, Marilu, Jay, Tita, Catherine y Hugo han visitado escuelas y colegios para encontrarse con chicos y chicas. Un encuentro abierto ha reunido a jóvenes de las parroquias los cuales, divididos en grupos, han reflexionado



Sri Lanka



Angola

sobre cómo habría que vivir para construir un mundo unido. La vida del focolar temporal ha tomado forma momento a momento, en la unidad entre todos: desde la visita a una empresa creada por personas del Movimiento después del tsunami, que da trabajo a un grupo de mujeres, al encuentro de un matrimonio de Familias Nuevas, con un grupo de matrimonios interesados en la vocación al focolar. Casi 500 jóvenes encontrados, un grupo grande de ellos está involucrado en la preparación del Genfest.

De **África** tenemos noticia de focolares temporales o de viajes a Angola, Tanzania, Rwanda, Níger, Mali.

En **Saurimo, en Angola**, hemos ido a petición del obispo Mons. José Manuel Imbamba, en cuya diócesis se está trabajando para formar las conciencias y crear las premisas para una sociedad sin corrupción y promotora de la vida. Idalina y Toni Cruz Nogueira, familia-focolar de Portugal, escriben: «Con Isabel Laranjeira (responsable del focolar), Ana, voluntaria, Elias, Cipriano, Raimundo y Miguel, voluntarios, Miria y Susana gen2, hemos estado en una tierra donde cada circunstancia, cada realidad, nos hablaba de Jesús Abandonado: un grito que tiene ya una respuesta en el amor concreto de muchos hombres y mujeres que durante siglos han dado la vida, pero que reclama una respuesta universal urgente». El número de las personas encontradas, de toda edad y vocación, crecía cada día. La Palabra de Vida y el arte de amar han sido el meollo del anuncio. Y por

último se han identificado posibles animadores para seguir a algunos grupos. Importante el aliento de Mons. Imbamba: «Pienso que estás en el camino justo. Ahora, en la gente que viene a mi casa para las reuniones, veo la alegría».

A **Tanzania** ha llegado una familia-focolar de Bari, Grazia y Carlo Conversa, en sintonía con el focolar femenino de Dar Er Salam. Se han quedado maravillados de la numerosa presencia de jóvenes que escuchaban con sencillez, acogiendo el Ideal con inmediatez. «Muchas personas nos han invitado a sus casas - escriben -, en una relación muy familiar desde el principio, caracterizada por la sencillez, el intercambio, y cada ocasión ha servido



Tanzania

para sumergirse en sus dolorosas y difíciles realidades. Hemos encontrado muchos valores que nosotros en Europa hemos perdido, pero sobre todo hemos encontrado gente que acoge con pasión el carisma de Chiara. Nos ha conmovido encontrar adultos, jóvenes y sobre todo muchachos que no se cansaban nunca de escuchar nuestras experiencias y que han contado con sencillez las suyas, verdaderamente profundas». Grazia y Carlo han compartido su experiencia en un meeting de los jóvenes, en la Mariápolis, en los encuentros de Familias Nuevas y de dos comunidades parroquiales. Como médicos han podido prestar

ayuda desde el punto de vista sanitario. Han estado también en Ifakara, a 270 km de la capital, en plena selva, invitados por el obispo, Salutaris Melchior Libena que ha mostrado gran interés y apertura al Ideal.



Significativo el testimonio de Sigi Dubiel, focolarino, que llegando a **Kigali en Rwanda** con Deo (del focolar de Burundi), León (filipino del focolar de Dallas/USA), Eric (del focolar de Burundi) expresa gratitud por haber conocido a la familia de Chiara que se está desarrollando a pesar de la prueba terrible del genocidio de hace 20 años.

La subzona de Bobo (Burkina Faso) ha enviado tres focolares temporales a algunos de los países vinculados a ella: un focolar masculino en **Niger**, uno femenino y uno masculino en Mali. Los tres formados por miembros de la Obra de diversas vocaciones: focolarinos, gen y pregen2, voluntarios y pre voluntarios, adherentes. Con una nota particular: la presencia de un pre voluntario musulmán en Niger y de un ge2 musulmán en **Mali**. Un desafío y un don al mismo tiempo, sobre todo para esos dos países de una inmensa mayoría musulmana. Muchos los frutos: las comunidades del lugar han encontrado impulso; la providencia no ha faltado en comida y en lo necesario para la estancia; ha crecido el número de las jóvenes y de los jóvenes, también nuevos, que han participado en la Mariápolis; ha sido la ocasión para una formación más profunda de los encargados de las comunidades locales. A decir de muchos, estos focolares temporales se han demostrado una bendición y una potencia para la irradiación del carisma. Un joven decía: «vuestra venida

a nuestros países, en medio al terrorismo y a guerras absurdas, ha sido una gota de amor en un mar de sufrimiento, pero se convertirá en un océano si no nos detenemos».

De Europa ha llegado la noticia de un focolar temporal en **Sofía, in Bulgaria**. Compuesto por Ono con Nico primero y Cristiano después (focolarinos del Este de Europa) y algunos gen, entre ellos un búlgaro y un alemán que querían "gastar" sus vacaciones en un clima de unidad.



Han sido una ayuda para el focolar femenino comprometido en la iniciativa denominada Hombre Mundo

Con los jóvenes, en una relación abierta, han lanzado la idea de un momento de discernimiento para comprender junto los planes de Dios. Y han visto florecer «de la nada» personas profundas, deseosas de "jugársela" por Dios.

*La redacción*

**Errata Corrige** En el número anterior, en la pág. 32, segunda columna, tenía que poner solo **Libano**, no **Libano ySudan**. Y en pág. 33, 1ª columna, 1ª línea solo **Khartum**. Karthum se refiere a un pueblo chiita en Libano, y no a la capital de Sudán. Pedimos disculpas por este involuntario error.

# Mario Brini

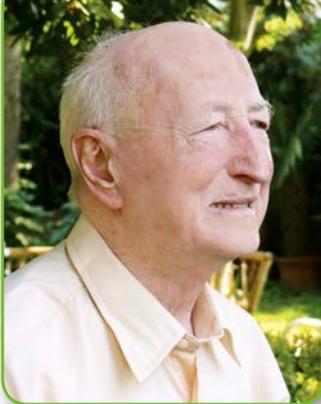
«Ante todo tened la mutua  
y continua caridad»

(1 Pedro 4,8)

Cuando Mario, - focolarino de la Mariápolis Romana que partió serenamente al cielo el 23 de octubre a los 95 años - contaba su historia, amaba remontarse a 1949, cuando, con 27 años, comienza su conversión. «He vivido la primera parte de la vida mal -confiesa Mario - con muchos defectos que no me preocupaba de eliminar. Por eso me gusta tanto lo que dice Jesús: "Se hace más fiesta en el cielo por un pecador arrepentido que por noventa y nueve justos que no necesitan conversión". Va con frecuencia a casa de Vittorio Sabbione en Turín, donde conoce a algunas de las primeras focolarinas. "Lo que encontré - explica - era el amor sin reservas, vivido por verdaderos cristianos. Comencé una vida nueva viendo a Jesús en quien pasaba a mi lado. Antes pensaba en ganar dinero, pasar el tiempo lo mejor posible, situarme en la vida, ahora mi alma se abrió a esta vida nueva del Evangelio».

En el '57 entrará en el focolar de Turín, luego va a Florencia, Trento, Bolzano. En 1962 se traslada a Castelli Romani, donde durante años dará una valiosa aportación al Centro de los focolarinos para la parte administrativa. En 1994, tras la conexión en la que Chiara invita a poner en práctica el estar dispuestos a dar la vida por los demás, escribe: «He tenido una fuerte e inmediata sensación de estar en cierto modo despojado de mí mismo... Pero al mismo tiempo una dolorosa percepción de mi incapacidad para aplicar este mandamiento al máximo. Yendo al trabajo me encontré a un focolarino: Y le pregunté: "¿Estás dispuesto a morir por mí?" "Sí", me respondió rápidamente. "Yo también", le dije. Luego fui a la capilla y me salió pedirle a Jesús: "Estás dispuesto a morir..." pero me faltó el resto: sabía perfectamente que Él había muerto por mí. Entonces, "también yo por ti" me resultó fácil. Morir por Jesús en los demás».

En estos últimos años en la residencia «verde» junto a otros focolarinos enfermos, da un gran ejemplo de fidelidad a la donación a Dios y de un amor incondicional por Jesús Abandonado. A pesar



de la edad y los achaques, a quien le pregunta como está, responde: "cada vez mejor" y confiesa: "el período más bello de mi vida es ahora: la vejez purifica, caen muchas cosas, queda cada vez más lo esencial, viene en relieve la misericordia de Dios de un modo convincente. La misericordia lo es todo».

Con motivo de su fallecimiento son muchos los que dan testimonio de su «querer con tacto, inteligencia y perseverancia»; «su voluntad de no rendirse nunca»; «la conciencia de sus límites y su inmensa fe en Dios-Amor que se transmitía en la dulzura de sus ojos y de sus gestos»; «su fidelidad a la oración y a recomenzar siempre». Lo pensamos ahora en la alegría sin fin, junto a Guido, su hermano, también focolarino.

## Gianna Terrone Fumagalli



*Nos ha llenado  
de sonrisas*

Gianna nace en Varazze en Liguria. De adolescente hace la experiencia scout que la forma en los valores de la fraternidad y la solidaridad. A los 21 años se encuentra con los

Focolares: «Tengo todavía en mis ojos - cuenta ella misma - la sala que nos acogía, la persona que nos hablaba, Marita Sartori, pero sobre todo tengo en el corazón la luz del descubrimiento: Dios es Amor, tenemos una vida sola, vivámosla para Él. Desde entonces fui cada día a recibir a Jesús Eucaristía. Toda mi vida cambió. Ya no me encontraba con muchas personas, sino que veía a Jesús en sus rostros;

no me enfrentaba personalmente a las distintas situaciones, sino que estaba atenta a descubrir Su mano en las diversas circunstancias».

En 1960, se encuentra con Chiara Lubich en Friburgo: «Era novia de Carlo y me preguntaba sobre cuál sería mi camino. Ese día Chiara nos habló de Jesús Crucificado y Abandonado y experimenté una libertad que nunca había probado y la certeza de que nada ni nadie podía separarme de ese Dios que encontrando el Ideal puse en el primer lugar de mi vida. Era la respuesta».

Dos años después se casa con Carlo, arquitecto de Milán. Nacerán dos hijos: Juan y Silvia. «La oración - sigue contando Gianna - pasa de ser personal a ser comunión, también con Carlo, y adquiere una belleza particular, un salto de calidad que nos ha dado el valor y la alegría de poder pedir a Dios muchas cosas juntos: para los hijos, para las necesidades de tantos, para la humanidad».

Gianna y Carlo se encaminan por el camino del focolar. Se dedican al desarrollo del Movimiento en Lombardía, en particular en el ámbito de las familias y en 1977 escriben a Chiara: «Queremos poner en tus manos nuestra disponibilidad a un eventual traslado». Ya ese mismo año llegan al Centro del Movimiento en Rocca di Papa: Carlo se dedica a proyectar diversas obras, entre ellas el Centro Mariápolis de Castel Gandolfo y Gianna, abandonada la enseñanza, colabora en la formación de las focolarinas casadas y en la secretaría internacional Familias Nuevas. Cooperará en la preparación de congresos, libros, discursos, artículos, sobre la familia. En Città Nuova firma durante años la rúbrica «Espacio Familia». A veces acompaña Carlo en viajes de trabajo: «Vuelvo de Pakistán, escribe a Chiara en el 2000, con una gran alegría. En pueblos remotos o en multitudinarios barrios pobres, hemos conocido familias cristianas y musulmanas y muchos niños que reciben ayuda del apoyo a distancia de Acción Familias Nuevas (AFN). Una vez más he visto al Carisma unir bajo un mismo cielo a pueblos, iglesias y culturas milenarias».

Desde 2007 hasta 2014 forma parte del Consejo General de la Obra.

Ha vivido con intensidad su vida de focolar. Sus experiencias de Evangelio y su comunión de alma tenían el toque de la sorpresa, como

de quien vive fielmente en lo sobrenatural. Su Palabra de vida era: «Todo cuanto deseáis que los hombres os hagan a vosotros, también vosotros hacédselo a ellos» (Mt 7,12).

En julio pasado comienza a tener complicaciones de salud que requieren hospitalizaciones en varios hospitales. A pesar de la gravedad de la situación, como escriben sus hijos: «en estos dos meses de enfermedad siempre nos ha sonreído. Con mucha o poca energía, con palabras y gestos escasos, nos ha llenado de sonrisas». El 13 de octubre, a los 80 años, Gianna concluye su fecunda aventura en esta tierra, para alcanzar a Carlo, que la precedió en 2012, y a todos los «nuestros» de la Mariápolis celestial. Sus palabras, en un testimonio de hace unos años, resuenan hoy como su despedida: «Quisieras vivir para amar más, pero si mueres sigues amando...».

## André Katoto Shungu

«Si tú no me amas, ¿quién me amará?»

Nació en Lubumbashi (República Democrática del Congo), con 15 años André encuentra el Ideal y se sumerge en la vida gen. A los 29 se casa con Julie, convencido de que, a pesar de que pertenece a otro grupo, es también el don de Dios para él. Tendrán tres hijos y una hija. En 2000 advierte la llamada de Dios como focolarino casado. Escribe a Chiara: «La elección radical de Dios me permite hacer sobrenaturales las relaciones con los demás, especialmente con Julie y con mis hijos, viendo a Jesús en ellos y compartiendo lo que tengo, tanto material como espiritual. Los trabajos de casa dejan de ser un tabú para mí y son la posibilidad de manifestar mi amor. En casa comenzamos el día con la oración y si es posible también con la Misa. Por la noche nos contamos los hechos vividos y las experiencias de la Palabra de vida y terminamos con el rezo del rosario. Los puntos divergentes los encomendamos a la misericordia de Dios, para recomenzar viendo nuevo al otro».

Con Julie, también focolarina casada, en 2011 acogen la propuesta de trasladarse a Goma como familia-focolar. André es profesor universitario y contable en los Ferrocarriles del Estado. Dejar tal posición se ve como una locura, pero él sabe explicar a todos el porqué de esa elección. Persona límpida, con una sonrisa permanente y sincera, apóstol incansable, está siempre dispuesto a perder sus ideas por amor a los demás. Tomando en serio el «dar la vida», André y Julie permanecen en el lugar incluso durante la guerrilla, compartiendo con la comunidad todos los peligros.

Al principio de este año, inesperado, el encuentro con la enfermedad. Confía a Emaús: «He oído la voz del Esposo que me decía: "Si tú no me amas

¿quién me amará?". Es el "sí" que renuevo en cada momento». Se ve la necesidad de su traslado a Kenia para recibir tratamiento. André sigue siendo también allí un punto luminoso para muchos. Escriben desde la Mariápolis Piero, donde con Julie

pasa ocho meses: «Ha conquistado a muchos, sobre todo a los gen y a los futuros focolarinos de la escuela. Sus experiencias son un ejemplo de radicalidad evangélica».

Su salud se agrava, y gracias a una generosa comunión de bienes de la comunidad, podrá volver a Lubumbashi donde será acogido en el focolar. En la Misa, celebrada en su habitación, pronuncia las promesas definitivas como focolarino casado, completándose así su «desposorio con Jesús Abandonado». La tarde de ese mismo día, el 11 de octubre, a los 54 años, va al encuentro con Él.



## Edith Vallet

«¿Quién nos separará del amor de Cristo?»

(Rm 8,35)



Entre las primeras focolarinas casadas de Francia, Edith, junto a su marido Lucien, también focolarino, se convierten pronto en apóstoles del Ideal. Grande es además su dedicación a la familia, enriquecida por siete hijos, acompañados cada uno con un gran corazón, siempre respetuosa de su personalidad. Sus palabras medidas están llenas de sabiduría, a menudo fruto del dolor consumado. Humilde y discreta, sabe ser audaz por amor a los demás, no dudando, por ejemplo, en escribir a la esposa del Presidente de la República para defender a algunos refugiados que piden asilo político. Con Lucien ayudan a tantas personas en dificultad, compartiendo lo poco que tienen, sin nunca esperar el retorno, con una gran confianza en la Providencia que les hace decir: «Nunca nos faltó nada». Su casa siempre está abierta a la acogida.

La enfermedad de Lucien y su muerte marcan para ella un período de prueba. También su estado de salud empeora, pero permanece fiel al «pasa palabra» que transmite todos los días a quien no accede a Internet. Ofrece sus dificultades por la Obra, tratando de tener bien fija su «brújula» en Jesús Abandonado. «He descubierto - escribe a Chiara - que debo dejar hacer a Dios y no ponerle barreras con todos mis razonamientos humanos. Debo reconocer que es Él Abandonado en su miseria interior, pero no se para a en ésa, porque Él lo puede todo». Y más aún: «Por mi parte, quiero ser lo que María quiere».

En las últimas semanas Edith sufre mucho, también con momentos de oscuridad, pero nunca deja de amar. Los hijos se alternan junto a ella con tanto amor. El 2 de octubre, a los 86 años, concluye su «santo viaje», dejando tras de sí un claro testimonio de vida evangélica, no solo ejemplo para muchas familias.

# Dario Cafagna

«Una sola cosa es necesaria»

(Lc 10,42)

Dario había nacido en Trieste (Italia) y había comenzado jovenísimo a trabajar para mantenerse. Después de un tiempo entra en una crisis profunda, que mina también su salud. Durante su hospitalización en el sanatorio conoce *Città Nuova*, y en el libro de *Meditaciones* de Chiara Lubich, descubre a Dios como Amor y un nuevo modo de vivir el Evangelio. Una vez curado, empieza a ir con los focolarinos. Con ellos siente la certeza de haber encontrado el camino para concretar la donación a Dios que meditaba desde hacía tiempo.

A los 24 años comienza su vida de focolarino y va a trabajar a Grottaferrata, en *Città Nuova*, donde permanece durante 40 años. Escribe a Chiara: «Jesús trabajó de carpintero, pero teniendo en el corazón la pasión por el "Ut Omnes". Así también yo, en mi rincón de la editorial, puedo vivir por la Iglesia.».

En su rica experiencia de focolar en la zona de Roma, acompaña a muchos jóvenes en el camino de la unidad (más de doscientos) y a pesar de que todos son más cultos que él, ex-obrero, para ellos es amigo, hermano y maestro de vida. Es sus cartas a Chiara se ve todo su peso espiritual: «Le doy a Jesús cada dificultad para que me ayude a abrazar la cruz, para amarlo realmente en el prójimo. Sé por experiencia que solo cuando Él vive en nosotros y es nuestro único fin, todo el resto adquiere valor, sentido y belleza».

En 2010, después de una operación de corazón escribe a Emmaús: «Ha sido una prueba muy dura que me ha puesto aún más delante de los verdaderos valores de la vida y del Ideal, solo ante Dios. Pero para todas las personas que vienen a verme es también una experiencia de paraíso. Me doy cuenta de que el mismo Jesús en medio, el amor mutuo, la unidad construida a lo largo de los años, no se han debilitado, sino que



están más vivos que nunca. Es como en el paraíso donde el pasado está todo contenido en el presente y el futuro está también todo en el eterno presente de Dios, por lo que se experimenta la plenitud del gozo».

En junio sufre un *ictus* y empeora rápidamente; el 6 de septiembre, a los 79 años es llamado al Padre.

# Giulio Caccialanza

«Ser Amor: este es mi programa»

El 1 de septiembre, mientras pasea cerca de su focolar en la Mariápolis Romana, Giulio, parte para el Cielo a los 78 años. Nace y crece en Piacenza (Italia) en una familia no practicante. A los 19 años conoce el Movimiento y a los 22 comienza su formación para entrar en el focolar, agradecido a Dios por esta vocación que le da la posibilidad de «ser un contemplativo en el mundo».

Después de períodos cortos en Turín y Barcelona, está durante nueve años en el focolar de Portugal y luego en España durante casi veinte años, donde desempeña también la tarea de co-responsable de la Zona. Desde la península ibérica son muchos los que, recordando aquellos años, escriben diciendo haber experimentado su amor, su capacidad de acompañamiento, impregnada de «sabiduría, continuidad, paternidad, desapego, humildad, alegría, discreción», fuertemente impresionados por «su serenidad, que infunde confianza y encanto por el Ideal». Giulio sabe poner a todos en su lugar, sin hacer prevalecer su papel o su cultura: en él se transparenta el amor a Dios y una vida guiada por el Evangelio. En 1995 es ordenado sacerdote.

En el '97 se traslada a Texas (USA) donde le espera una nueva oleada de vida. Pero empiezan



# Maria das Dores Maciel de Farias (Fides)

«Hay más alegría en dar que en recibir» (Hech. 20,35)

Desde el focolar de Fontem (África), donde se encontraba, el 25 de agosto Fides, focolarina brasileña de Recife, parte de repente hacia la Mariápolis celestial. La noticia coge a todos por sorpresa porque, a pesar de sus 80 años, es muy activa y está llena de vida.

Desde pequeña, la llevan a una escuela católica y a los 13 años siente el deseo de ser toda de Dios. La familia no está de acuerdo y nace en ella una fuerte reacción, al punto de abandonar la Iglesia y los sacramentos. Años después entra en contacto con el Movimiento de los Focolares. «Una luz», confiará más tarde, que la lleva «a ver personas, hechos y acontecimientos como amor de Dios, de un Dios que me amaba silenciosa y personalmente. Como si hubiese venido aquí a la tierra solo para mí y hubiera muerto solo para mí. Si Dios me amaba hasta este punto, debía corresponder a su amor con el mío». Se siente llamada a seguir a Chiara y en 1969 entrará en el focolar.

a vislumbrarse algunos problemas de salud que lo llevan, ya al año siguiente, a regresar a Italia. Es una ocasión preciosa para intensificar su compromiso de poner en práctica la Palabra de vida que Chiara le había propuesto: «Amaos intensamente los unos a los otros con corazón puro» (1Pt 1,22). «Todo en mí debe ser fruto del Amor y en el Amor -anota en su diario - ser Amor: este es mi programa» (1999). Un amor que se manifiesta en la vida de todos los días y en su incansable disponibilidad para conversaciones y confesiones en los cursos que se celebran en el Centro Mariápolis de Castel Gandolfo, y entre los fieles de la catedral de Frascati. «En la medida en que trato de vivir con Jesús en medio



Desde 1972 está en Loppiano, donde trabajará, durante 13 años, en el Centro Ave Arte, como responsable de la reproducción artística, dejando en las muchas focolarinas de la escuela que trabajan con ella, una huella de armonía y unidad. Luego va a África, donde le espera una larga permanencia, en varios focolares, entre los cuales Fontem, Bamenda, Fonjometaw, donde inicia también una escuela infantil. Es fuerte su experiencia en Angola, en el difícil período de la guerra, donde se implica para que el focolar recién abierto «sea un oasis de paz, de luz, de amor entre tanto odio». Entre otras cosas, organiza un mercadillo para la venta de alimentos a bajo precio, convirtiéndose para muchos en madre, hermana, amiga.

Hace un año Fides vuelve a Fontem. y asegura a Emmaús: «Cuenta con mi unidad para cada cosa. Quiero decirte que estoy dispuesta a “cambiar de cielo” e ir allí donde Él me pida». Al dar la noticia de su muerte, la Presidenta escribe: «Creemos que Dios la ha visto preparada para el encuentro con Él y ha acogido sus muchos años de fidelidad al Esposo y su incansable compromiso en difundir con generosidad y sabiduría la luz del Ideal».

en mi focolar - escribe a Emmaús - siento que tengo la luz para aconsejar bien las personas. Tengo siempre presente lo que decía Chiara: escuchar con amor, hasta el fondo, sin pensar en la respuesta. Luego al final viene con sorpresa la iluminación del Espíritu Santo. Y cada vez compruebo que es cierto».

«La suya es una presencia mariana - escribe Emmaús al anunciar su marcha - una vida en donación, sencilla y escondida, que se vuelve dinámica por un continuo recomenzar. Ahora creemos que ya ha llegado a la meta. Como las vírgenes prudentes del Evangelio del día, Giulio estaba preparado y llevaba consigo el aceite de aquel amor que iluminó su vida».

en mi focolar - escribe a Emmaús - siento que tengo la luz para aconsejar bien las personas. Tengo siempre presente lo que decía Chiara: escuchar con amor, hasta el fondo, sin pensar en la respuesta. Luego al final viene con sorpresa la iluminación del Espíritu Santo. Y cada vez compruebo que es cierto».

## D. Vito Chiesa

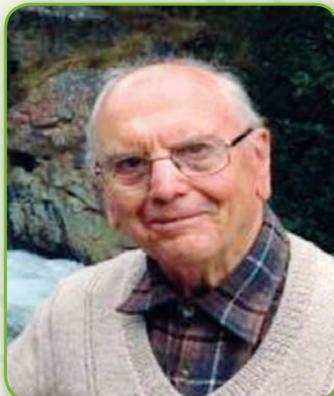
*Un colaborador de Chiara en la construcción de la Obra*

La historia de D. Vito, sacerdote focolarino de la diócesis de Génova (Italia), está íntimamente ligada a la espiritualidad de los Focolares, descubrimiento que hace durante una peregrinación a Lourdes en 1960, seis años después de su Ordenación. «Dormía en la misma habitación que D. Raggio - dice - que me leyó un libro de meditaciones sin mencionar el nombre de la autora, Chiara Lubich. Una de estas empezaba así: "Si estamos unidos, Jesús está entre nosotros": palabras que me impresionaron vivamente y que cambiarían mi manera de ser sacerdote».

Nace en él el deseo de hacer vida común con otros sacerdotes y pronto toma forma el primer focolar sacerdotal de Liguria, con un comedor común para otros sacerdotes. «Jesús entre nosotros - continúa su relato - cambiaba todo: al lugar de nuestras impresiones limitadas y las programaciones organizadas, nos hacía hombres del diálogo».

Apreciado por los Obispos, recibe numerosos cargos - en las parroquias, en las familias religiosas, en el Tribunal eclesiástico - que desempeña totalmente proyectado en Dios y en los hermanos. Cualquiera que se le acerca se siente plenamente acogido por un pastor que ama sin medida, porque «si no me importaban mis hermanos - sostiene d. Vito - mi misión se hubiera quedado manca». Son numerosos los sacerdotes y laicos que ha llevado a la vida del Ideal. Extraordinaria su unidad con Chiara que lo siente «uno de sus colaboradores en la edificación de la Obra».

Con la disminución de las fuerzas crece en él la confianza, el deseo de servir hasta el final y hacer solo la voluntad de Dios. El 5 de octubre, a la edad de 88 años, entra en la «plenitud de la vida». El cardenal Angelo Bagnasco se expresa así en su funeral: «Como es sabido, su sacerdocio ha estado marcado por la dimensión mariana, en la que se inspira la Obra de María (El Movimiento de los Focolares), a la



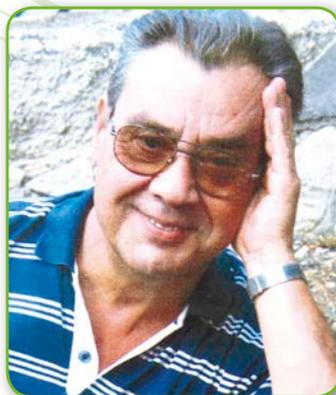
que él pertenecía. D. Vito irradiaba: bastaba con su mirada para sentir esta fuerza mansa y atractiva que humildemente creaba un clima de comunión y unidad, donde Jesús estaba presente, fiel a su palabra: "Donde dos o tres están reunidos en mi nombre, yo estoy en medio de ellos". Estamos agradecidos a Dios que nos lo ha donado».

*d. Mario Moltedo*

## P. Antonio Petrone

*«Dichosa la que ha creído en el cumplimiento de las palabras del Señor» (Lc 1,45)*

P. Antonio nació en Nápoles el 20 de mayo de 1939. Empleado en los ferrocarriles, deportivo, dirigente de Acción Católica, cuenta que a los 29 años había perdido la fe: «Por fe entendía toda una serie de prácticas y requisitos a los que atenerse, mientras que dentro de mí había sed y deseo de cambio». Dejó la Acción Católica comenzando uno de los periodos más dolorosos de su vida: «Los ideales de mi primera juventud se derrumbaban uno tras otro... una noche, así sin ninguna predisposición, antes de acostarme cogí de la mesita de noche una Biblia que había ganado en un torneo de ping-pong y sin ningún interés comencé a leer sin ganas, y no sé cómo, me detuve en S. Pablo». Esas palabras lo sacuden y lo empujan a poner en práctica el Evangelio. Comienza una nueva fase de su vida que lo llevará a la Comunidad de los Oblatos de María Inmaculada de Marino, donde descubre



el Ideal y madura, a los 33 años, la vocación de consagrado y sacerdote. Pidiendo una Palabra de vida a Chiara y escribe: «Tratando de vivir hasta el fondo todo lo que era expresión de la Obra, Dios me ha dado la luz que me ha permitido ver en su conjunto este gran don de amor que está dando a toda la Iglesia y al mundo entero... Esta gran luz ha permitido iluminar mi vocación de oblatos y consagrarme a toda la Obra, abrazando hasta el fondo a Jesús Abandonado, nuestro único gran Ideal». Chiara le da la Palabra de vida: «Dichosa la que ha creído en el cumplimiento de las palabras del Señor» (Lc 1,45).

El 8 de diciembre de 1976, Antonio es ordenado sacerdote. En el '77 es enviado a la Comunidad de Marino como formador y después de cinco años lo trasladan a su Nápoles, de donde ya no se irá y donde asumirá la responsabilidad de la rama de los Religiosos. Con la pasión y el carisma que lo caracterizan acompaña, sobre todo a los jóvenes y luego a los laicos, transmitiendo el Ideal a muchos. Entre estos han nacido vocaciones a los Oblatos, al focolar y a otros institutos.

Inmediatamente después de su muerte, el 30 de julio, el responsable de su comunidad escribe: «El último día asistimos a un testimonio de otros tiempos: cientos de personas, sobre todo "sus" ex jóvenes, pasaron, noche y día, para despedirse y para rezar por él. Para todos, el P. Antonio ha tenido al menos un simple gesto con la cabeza como signo de haberlos reconocidos. En el último coloquio le he repetido la frase del Apocalipsis "Yo estoy a la puerta y llamo", y Antonio ha respondido: "abrámosle las puertas de par en par».

*P. Salvo D'Orto, OMI*

## Iustina Ponoran

*En manos de un Dios que es amor*

Comprometida del Movimiento parroquial de Rumanía, Iustina se encuentra con el Movimiento en la edad gen. La suya es una donación mariana y generosa, tanto en la familia, en la parroquia, como en la Obra.

Esposa y madre de dos hijos (Beatrice de 15 y Fabian de 11 años), a mediados de junio de repente se enferma y después de muchas pruebas se le diagnostica una enfermedad rara neurológica, sin posibilidad de curación. En dos semanas Iustina pierde el uso de las piernas, luego el lenguaje y en 4 meses, el 18 de octubre, a los 44 años, concluye su «santo viaje». Anteriormente, después de haber recibido la Eucaristía, afirmaba que, aun-



que no entendía el porqué de su enfermedad, Jesús ciertamente lo conocía, y estaba segura de estar, tanto ella como su familia, en manos de un Dios que es amor.

Esta certeza les sigue apoyando a los familiares y a toda la comunidad, que experimentan una fe renovada en el amor de Dios y un fuerte sentido de familia entre todos.

*Maria Christine Surdu*

## Roberto Cardinali

*Sindicalista, político, comprometido en lo social. Pero sobre todo hombre de Dios*

Perito agrícola, dirige una cooperativa; para ayudar a un amigo en dificultades le cede su trabajo y va a la Federación de Productores directos de Siena, como sindicalista. Aquí encuentra a Raffaella, que es la secretaria administrativa, que conoce el Ideal y que se convertirá en su esposa. Dados sus conocimientos, en 1973, durante una escuela de voluntarios en Loppiano, le piden que se ocupe de la naciente Cooperativa Loppiano



Prima: deja el trabajo, y con Raffaella (focolarina casada) se trasladan a la Ciudadela.

Un momento muy fuerte para Roberto es cuando Chiara da a la Cooperativa la Palabra de vida: «Buscad primero el reino de Dios y su justicia y todo el resto se os dará por añadidura», la misma que le da también a él y que lo lleva, en el transcurso de los años, por una parte, a una radical comunión de los bienes, por otra a una gran confianza en la providencia. Continúa también su actividad en política: en Incisa será concejal durante tres legislaturas. Trabaja en Humanidad Nueva, promueve, junto a otros, el voluntariado hospitalario (AVO) en algunas ciudades de la Toscana.

Roberto y Raffaella no tienen hijos, pero gracias a las muchas formas de acogida en su casa, explica Roberto, «lo mismo somos padres y también "abuelos" y "bisabuelos" muy queridos». Atento a todas las dificultades de la Ciudadela, da su aportación espiritual y material en cualquier circunstancia. Con la jubilación, junto a Raffaella - que da clases en las escuelas de las y los futuros focolarinos - Roberto pasa períodos en Montet, ofreciendo con mucho gusto,

también a la Ciudadela suiza, sus competencias agrarias.

En 2012 se enferma gravemente y después de varias terapias todo parece resolverse. Pero en junio pasado, durante un control, se detecta el mal que lo lleva rápidamente al cielo. En este último período, viendo empeorar sus condiciones, se prepara para ese paso con solemnidad y conciencia encomendándose a María y permaneciendo en el amor hasta el final. El 31 de agosto, en una sagrada atmósfera de serenidad, a los 86 años alcanza la Mariápolis celestial.

Emaús así escribe a Raffaella: "como culmen de una vida entregada a Dios y al prójimo, lo pensamos acompañado por Chiara y por los nuestros en el encuentro con Jesús, como testimonio valiente del Ideal. [...] Le estamos agradecidos y contamos con su ayuda para que Jesús en medio brille más que nunca en la Ciudadela, seguros de su mirada de predilección hacia la Cooperativa Loppiano Prima que siempre ha apoyado. [...] ¡Roberto permanece radicado en la Ciudadela como «Piedra viva»!».

*Stefano Fontolan*

## Marie-Thérèse Oudot

*«Mi alimento es hacer la voluntad de Aquel que me ha enviado y realizar su obra» (Jn. 4, 34)*

Nacida en Argelia de familia francesa, Marie-Thérèse está entre las primeras personas que conocen el Movimiento a su llegada al país y trabaja activamente como voluntaria hasta su regreso a Francia en los años 70. Aquí encuentra trabajo como responsable de la escuela de enfermería de Blois y, a pesar de la distancia, asiste regularmente al núcleo de París. Más adelante se forma un núcleo en Orleans del cual M. Thérèse asume la responsabilidad. Pero todo lo de la Obra es suyo.

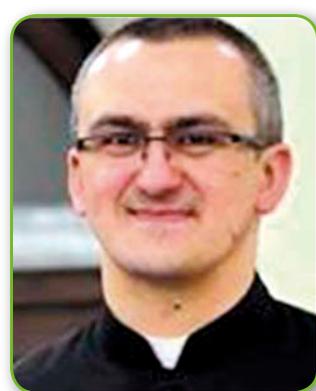
Apasionada de los Diálogos, estrecha amistad con personas de otras Iglesias y de otras religiones, especialmente con los musulmanes de



los cuales conoce bien la cultura. Defensora de la EdC, intenta difundir las publicaciones y gracias a ella un empresario de la región se acerca a la economía de la donación que ella misma vive intensamente. Con su comunión de bienes, da una aportación grande a la realización de la Ciudadela Giulio, cerca de París. A pesar de la fragilidad de su salud, son muchos los que encuentran hospitalidad en su casa.

Transcurre los últimos tres años en un centro para enfermos de Alzheimer de la región, confiada a los cuidados de familiares y acompañada de las voluntarias que siguen visitándola a pesar de que Marie-Thérèse no sea ya capaz de reconocerlas. El 27 de agosto, a la edad de 90 años, va al encuentro de Aquel que fue el Todo de su vi

*Thérèse Chanel*



## D. Marcin Szopiński

«*Quien está en el amor permanece en Dios y Dios permanece en él*»

(1Jn. 4,16)

Marcin nace en una ciudad cerca de Rzeszów (Polonia); tras el bachillerato entrará en el seminario. En ese año, entre los diversos encuentros, hay uno en el que se va a hablar de la espiritualidad de la unidad. Marcin no puede declinar su participación, pero teme que sea una pérdida de tiempo, por lo que se lleva un libro. Es un verdadero descubrimiento. Enseguida con otros seminaristas forma un grupo de la Palabra de vida y, deseando ir cada vez más en profundidad, junto a un compañero pide y obtiene el permiso de pasar un período en el Centro de Espiritualidad «Vinea Mea» de Loppiano. Con la ordenación, en 2004, advierte la llamada a ser sacerdote focolarino.

Después de algunos años como coadjutor, a pesar de juventud, el Obispo le pide que se haga cargo de una casa para los retiros de la diócesis y que sea exorcista. Desarrolla su trabajo pastoral en la normalidad y en silencio, con una presencia activa y mariana en la comunidad local de los Focolares. Sabe amar en lo concreto, organizando bien cada cosa. Sus comuniones de alma están impregnadas de Evangelio vivido.

A los 38 años D. Marcin acoge el diagnóstico de una grave enfermedad, como una tarea que la voluntad de Dios le confía. Sin titubeos se decide por la operación, a pesar de que la intervención es de alto riesgo. Parece que haya una mejoría, pero al cabo de algunos meses el mal se presenta de nuevo en toda su gravedad. Cuando los médicos le dicen que no pueden hacer nada más por él, confía a un amigo sacerdote: «Estoy preparado para el encuentro con Jesús». El 18 de septiembre, con tan sólo 39 años, lo encuentra para siempre, dejando tras de sí una estela de luz.

D. Wojciech Czekaj

## P. Costanzo Donegana

«*Su capacidad de relacionarse, su humor, su palabra que nunca faltaba...*»

Mi amistad con el P. Costanzo se remonta al día en el que entré en la Comunidad formativa del PIME donde él era rector. Yo acababa de conocer el carisma de Chiara. P. Costanzo, en cambio, era ya un referente seguro



para los jóvenes religiosos de la Zona de Milán que entraban en contacto con el Movimiento. En esos años, bastante turbulentos para muchos estudiantes religiosos, permaneció cerca de los jóvenes con paciencia y sabiduría. Recuerdo sus conmovedoras conversaciones sacadas de la espiritualidad de la unidad que nos daba con sencillez, avalándolas con citas de los Padres de la Iglesia, del que era apasionado. Ambos, luego, partimos para la misión: él fue antes a Camerún y luego a Brasil, y yo a Hong Kong. En 2004, tuve la oportunidad de verlo en San Paolo, Brasil, mientras era redactor-jefe de nuestra revista *Mundo y Misión*. Me llevó a las favelas donde siguen activas algunas obras sociales de los Focolares y donde corría, cada vez que los compromisos se lo permitían. «No podía limitarme solo a escribir sobre ellos - me explicaba - tenía que ir con ellos. Así, durante veinte años, me he mezclado con los pobres de las favelas. Han sido los momentos más bonitos de mi vida, no en sentido romántico, sino verdadero, como misionero que "intenta" vivir el Evangelio de Jesús». Este período en Brasil también se destacó por una intensa colaboración con la editorial *Cidade Nova*.

Posteriormente fue llamado a Roma para hacerse cargo de la Oficina Histórica del PIME. El Superior General así lo define en su perfil:

«Su capacidad de comunicación, su humor, su palabra que nunca faltaba, su amor por el Instituto, son solo algunas características que el P. Costanzo nos ofrecía diariamente». Sí, P. Costanzo ha amado concretamente el PIME y a las personas que formaban parte de él. Igualmente ha amado la Obra de María con el entusiasmo de los sencillos.

En los últimos tiempos de la enfermedad no han faltado los momentos de oscuridad y los que estaban a su lado han podido captar que algo sagrado sucedía en él. La sonrisa y la mirada luminosa eran su personal e íntima declaración de

amor a Jesús Abandonado. Así escribe Emmaus a su Superior General con ocasión de su muerte, acaecida el 8 de julio a la edad de 77 años: «Poniendo en común también su talento de escritor, P. Costanzo ha dado una valiosa aportación a la difusión del Evangelio en los distintos lugares en los que ha vivido su vocación misionera. ... Tenía en el corazón la causa de la unidad pedida por Jesús al Padre: "Que todos sean uno para que el mundo crea"; ideal que compartía con los religiosos adherentes a nuestra Obra».

*p. Luigi Bonalumi, PIME*

## Maria Therese Brücker Eckstein

*«A quien me ama me manifestaré» (Jn. 14,21)*

Nace en Altdorf, en Suiza. Dirige una tienda de comestibles. Tiene 46 años cuando su madre, a quien cuida durante mucho tiempo con gran amor, deja este mundo. María Therese decide replantearse su vida y va a trabajar como cocinera en la mayor parroquia de Zurich, regida por sacerdotes focolarinos. Por lo tanto, tiene la oportunidad de conocer la espiritualidad de los Focolares y de comprometerse, primero en el Movimiento parroquial y luego como voluntaria de la Obra.

Al término de un encuentro en Castel Gandolfo escribe en su diario: «Jesús, solo tengo el enorme deseo de poner mi vida enteramente en tus manos, de aceptar tu gran amor y tu misericordia, y de recomenzar sin mirar atrás. Enséñame, muéstrame, cómo te puedo reconocer en cada momento».

Al jubilarse, después de un periodo en el que permanece en el centro parroquial, se traslada a un apartamento de la Ciudadela "Piedra angular" en Baar. Mientras que sus fuerzas se lo permiten, trabaja en el mercadillo de segunda



mano "Von y Für" (por y para), y ayuda en lo concreto como puede, irradiando paz y sabiduría. Muy valioso para ella es la vida de núcleo. Escribe: «Para mí el núcleo significa comunidad; de él saco la fuerza para superar momentos difíciles. De ahí me viene la gracia de "hacerse uno", de estar juntos en el "santo viaje", de dar siempre de nuevo mi "sí"».

Dios le ha llamado a Sí el 5 de agosto, poco antes de su noventa cumpleaños.

*Imja Lutz*

## D. Georg Schlütter

*«De esto hemos conocido el amor: él ha dado su vida por nosotros, también nosotros debemos dar nuestra vida por los hermanos» (1Jn. 3,16)*

Cuando a los 22 años encuentra el ideal, Georg - estudiante de teología de Renania (Alemania) - comienza a vivir en profunda comunión con Jesús Abandonado, fuente de donde extrae su fuerza para renovar cada día el pacto de unidad y ponerse en línea con todos. A los seis años de su ordenación elige ir a Berlín, ciudad cargada de tensiones y dividida por el muro, con el profundo deseo de estar con todos,



con el alma de verdadero hermano y dar la vida por ellos: por los enemigos ideológicos de la Iglesia y por los sin techo de su parroquia. Forma parte del primer grupo de sacerdotes focolarinos. La característica de D. Georg es construir puentes. La gran casa parroquial de Berlino-Kreuzberg se convierte en un centro para la vida de sacerdotes del este y oeste de la ciudad. Siempre abierto a la nueva voluntad de Dios, pone a disposición sus talentos (arte y liturgia) para los "Katholikentage" en 1980 y 1990. Toca la guitarra y practica varios deportes, actividad que le acercan a los jóvenes y que lo preparan a la realización de un proyecto importante: la recuperación de jóvenes berlineses caídos en el infierno de la droga. Habiendo captado el gran significado eclesial y humanitario de la Fazenda da Esperança fundada por frei Hans Stapel en Brasil, pone a disposición sus contactos políticos para una obra que marcará el comienzo de las Fazendas en Alemania. Aquí palpa cómo, la Palabra de Dios vivida abre a estos jóvenes el camino de la recuperación y les hace ser apóstoles creíbles ante sus compañeros, todavía víctimas de la dependencia.

En los últimos seis años su vida está fuertemente marcada por una grave forma de demencia. En mi última visita junto a su amigo Hans Schweiger, inesperadamente nos reconoce, y con gran sorpresa por nuestra parte nos confía, totalmente consciente, «¡Vivo por vosotros!» El 29 de junio, a los 76 años, D. Georg vuelve a la Casa del Padre.

Wilfried Hagemann

## Maria Victoria (Vicky) Pertierra Pellicer

«Si Dios está con nosotros, ¿quién podrá estar en contra nuestro?» (Rom.8,31)

Voluntaria de Manila (Filipinas), a los 40 años Vicky se encuentra con la espiritualidad de Chiara y fuertemente atraída, acude a menudo al focolar para profundizarla lo más posible. «Estaba tan llena de fuego por el carisma - dice -, que quería abrazar y amar a Jesús en su abandono». Este es el amor que la sostiene en los momentos de sufrimiento y en su tarea de tantos años en el Centro social «Bukas Palad» poniéndose al servicio de los últimos.

En los años '80 las familias que se dirigen al Centro rozan las 5000 y a pesar de la gran comunión de bienes que se intenta hacer entre las personas del Movimiento, los fondos no bastan. Vicky supera su timidez y con su modo creativo logra contactar al Presidente de un banco y lo invita a visitar el Centro. Este, conmovido por los múltiples servicios que se dan, decide lanzar una amplia colecta de fondos entre los departamentos de todo el país. Y de este modo, gracias también a la audacia de Vicky, hoy «Bukas Palad» es un edificio de cinco pisos que puede contar las muchas historias de los pobres que, a través de él, experimentan el amor de Dios en sus vidas.

Vicky además de ser responsable de núcleo está comprometida en Humanidad Nueva e involucra a otros profesores del territorio. A pesar de su frágil salud (sufre 14 operaciones), es una profesora-voluntaria de niños de la calle, a los que se dirige en *tagalog*, la lengua local, que ha intentado aprender para hacerles comprender mejor las lecciones.

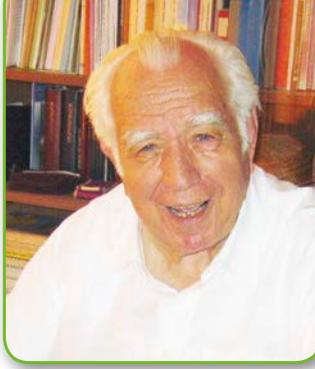
En marzo su salud empeora. Vicky debe renunciar a sus amadas actividades para entrar en el hospital. Su «sí» a Jesús Abandonado es total. «Parecía que Jesús me dijera - confía -: "Me has pedido ser santa, este es mi modo para hacerte llegar a la santidad, a través de la Cruz". Entonces le dije: "Si esta es mi manera de ser santa, lo acepto, pero tú Jesús debes ayudarme, no puedo hacerlo sola". Y por su serenidad hasta el final, está claro que Él siempre está a su lado, hasta llevarla consigo, el 22 de julio, a los 77 años, a la Patria Celestial.

Ma. Corazon Guzman



# P. Helmuth Brockman

*Desde Westfalia a los Andes; siempre en el corazón el Ideal de la Unidad*



Helmut, desde Westfalia-Renania (Alemania), a los 16 años comienza su formación como misionero Steyler (verbita). Es aún estudiante cuando le pasa por sus manos un ejemplar de *Neue Stadt* (Ciudad Nueva alemana). Se queda tan impresionado que en 1959 se traslada a los Dolomitas para participar en la Mariápolis donde conoce personalmente Chiara. En el '64 parte para Argentina, llevando en el corazón el ideal de la unidad.

P. Carlos, así lo llaman sencillamente por esos lugares, permanece en el nuevo continente durante 40 años, desplazándose por distintos

lugares. En el delta del río de la Plata construye una floreciente isla misionera; en los Andes cuida de 56 aldeas indígenas situadas entre los 3300 y los 4500 metros de altitud. Su último destino es una de las zonas más calientes de Argentina. Por doquiera el P. Carlos mantiene

contacto con los focolarinos, ayudándolos en la organización de las Mariápolis y expandiendo el carisma de la unidad.

Retorna a Alemania y vive durante 15 años en el monasterio de Mosbach en Odenwald. Hasta que sus fuerzas lo permiten, participa en los encuentros de la Comunidad del lugar. En septiembre de 2016 se traslada a la casa de reposo de su orden en Sankt Wendel. Aquí, el 28 de mayo de 2017, a la edad de 83 años, P. Helmut vuelve al Padre.

*P. Wolfgang Angerbauer*

# Renata Orzenini

*«No existe bajo el cielo otro nombre por medio del cual podemos salvarnos» (Hech. 4,12)*



Voluntaria de la subzona de Bolonia, Renata es una persona alegre, abierta, que sabe hacerse uno con todos. Escribe a una amiga: «me preguntas si he experimentado alguna vez el vacío absoluto. ¡Oh sí, sin dudal! Por eso puedo entenderlo y también compartirlo de corazón, como instrumento en manos de Dios que, aunque oculto, continúa consolándonos y sosteniéndonos». Con un amor de hermana y madre, Renata es punto de referencia para las voluntarias de la subzona.

En la escuela donde trabaja, quien manifiesta algún problema se convierte en su preferido, y esto le permite estrechar lazos duraderos con muchos de sus ex alumnos. Cuida con cariño a su madre en su larga enfermedad: «Esta situación, que es cada vez más difícil - escribe - aumenta la unidad y el amor entre mi hermana y yo. Es cierto: a pesar del enorme cansancio, tanto físico como

psicológico, el sufrimiento es fuente de crecimiento. Es siempre un don».

Dando testimonio de lo que Chiara le había escrito confirmándole el nombre de Renata: «...Sé nueva, renacida en cada momento presente, santa», ante cada dolor Renata renueva la elección de Jesús Abandonado, al que permanece fiel durante toda la vida,

Confía a su hermana «El Señor me está haciendo recorrer un cierto camino, a pesar de alguna resistencia mía, pero debo dejarme conducir por Él». Se dedica cada vez más a la oración y a la catequesis en la parroquia, casi como queriendo prepararse para el encuentro con Jesús, que se produce el 28 de mayo, a los 83 años. «Cuando estaba con Renata - dice una amiga que trabajaba con ella en Caritas - sentía inmediatamente la presencia de Dios». Su enfermedad ha permitido a las voluntarias estar a su lado y devolver, al menos un poco, ese amor que Renata les había dado.

*Daniela Nicolini Palmieri*

## Rosella Sammarini Talacci

*Su camino de sufrimiento se convierte en una «cátedra»*

Casada y madre de tres hijos, en 1978 Rosella de la subzona de Bolonia, participa en la Mariápolis de Bérgamo, cuyo tema es «Jesús en el hermano». Con su marido Armando capta de lleno el mensaje evangélico y, juntos, comienzan a vivirlo. En esta nueva luz, acogen la inesperada llegada del cuarto hijo como un regalo de María.

Su casa se abre a la hospitalidad, incluso de personas nunca antes conocidas; en cada una de ellas reconocen el rostro de Jesús. Una característica de Rosella, que mientras tanto siente la llamada a ser una voluntaria, es su especial sonrisa, con la que acoge a personas y situaciones sin perder nunca la paz.

Es una mujer sencilla, pero siempre atenta también a su aspecto físico, para hacer fiesta a Jesús en el hermano con el que se encuentra.

En los últimos años aprende a convivir con la enfermedad, sacando fuerza de Jesús Abandonado. Su camino se convierte así en una «cátedra», desde la que amar aún más a todos los prójimos que encuentra, superándose a sí misma. Consciente hasta el final de la gravedad del mal y de su avance, y también de su propia fragilidad y sus límites, se confía completamente a la misericordia de Dios. Durante su hospitalización, su familia y las voluntarias, están siempre cerca de ella, hasta el 8 de mayo, cuando, a los 74 años, se apaga serenamente.

*Daniela Nicolini Palmieri*



## Yvonne Tayoh Lambou

*Da testimonio de que Dios es también Belleza*

Después de la escuela primaria, Yvonne, voluntaria de la subzona de Bamenda (Camerún), se convierte en una magnífica modista. Con todo el corazón abraza la espiritualidad de la unidad y permanece fiel durante toda la vida. Dotada de un acentuado sentido de la armonía, ofrece su aportación en las manifestaciones de la Obra para dar testimonio al mundo de que Dios es también belleza.

Persona abierta, indulgente, gozosa, amorosa, atrae a muchas personas a los valores de la vida evangélica que ella misma vive. Gran trabajadora, siempre dispuesta a servir, su amor hacia los demás está a los ojos de todos. Cuando llega la enfermedad, que se agravó en los últimos dos años por un ictus que le produce una parálisis parcial, acepta todo de las manos de Dios y ofrece sus sufrimientos por las actividades del Movimiento. Su marido Evaristus, ante la prolongación de la enfermedad de su mujer, deja el trabajo de chofer para cuidarla; Yvonne se apaga el 18 de febrero, a los 54 años. Durante el funeral, su marido, impresionado por el testimonio de su mujer y la especial cercanía de la comunidad de la Obra, declara abiertamente que quiere ser un miembro del Movimiento.

*Dorothy Kum*



## Luciana Salandini

*«Dios me ama así como soy»*

Guiada por el deseo de profundizar el conocimiento del carisma de la unidad, Luciana, de Gallarate (Varese - Italia), participa con pasión en los congresos del Movimiento y desde 1990 forma parte de un grupo de comprometidos parroquiales. Regresando de un encuentro en el Centro Mariápolis de Cádine escribe: «He comprendido que debo poner más empeño en meditar y vivir la Palabra de Dios.



Que debo ser yo misma sin copiar a nadie, porque Dios me ama tal como soy, con los talentos que Él mismo me ha dado. Que tengo que "saber perder", abrazando a Jesús Abandonado y no

dejarme llevar por el activismo olvidando las cosas del alma». Después de una experiencia en Castel Gandolfo escribe: «He interiorizado mucho el tema sobre Jesús Abandonado y la importancia de amar y de hacerse uno con todos para una nueva evangelización».

Activa, puntual en el compromiso del coro parroquial, siempre orientada a la unidad y atenta a las necesidades de todos, se da con amor para ayudar a quien lo necesita, teniendo bien presente el objetivo indicado por Chiara: vivir la unidad en la parroquia, para hacer de ella un pedacito de Reino de Dios sobre la tierra.

En el Grupo Misionero cuida las relaciones con los encargados en el extranjero de la ayuda a distancia de AFN, estableciendo con cada niño asignado al grupo, una relación de amor, correspondida y alimentada mediante una constante correspondencia y una ferviente oración. Traducía en italiano las cartas de los niños para tener a todos al día y estimulaba la oración, porque, decía, «estoy segura de que Jesús transforma nuestras oraciones en un bien para ellos».

El 6 de julio, a la edad de 72 años, el Padre la llama a sí, poniendo fin a una larga enfermedad degenerativa que paulatinamente le había quitado toda capacidad motora y de lenguaje. Fueron años difíciles, vividos en la plena aceptación de la voluntad de Dios, rodeada por el amor de su familia a los familiares que no han escatimado esfuerzos para que pudiera estar en casa, procurándole los mejores cuidados.

*La secretaria del Movimiento  
Parroquial de Milán*

## Benjamin Desmond O'Connell

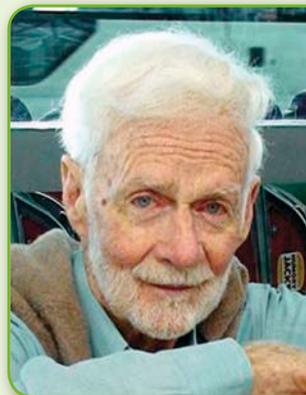
*«Padre fundador» de los voluntarios en Oceanía.*

Benjamin Desmond (Des) está en la marina militar cuando, al final de la segunda guerra mundial, visita Hiroshima (Japón) en su total devastación. Se queda profundamente impresionado y como católico comprometido renueva su elección de querer realizar con su vida un mundo de paz.

En 1949 su joven familia, junto a otras 150, se transfieren a St Marys/Maryknoll (al este de Melbourne), para colaborar en la construcción de la ciudadela fundada por dD. Pooley para promover una nueva justicia social. Posteriormente se encuentra con el ideal de Chiara y comprende que para llevar a Jesús al mundo debe empezar por sí mismo, dedicando inteligencia y fortaleza de ánimo, en un continuo diálogo con Jesús. En el '73, después de haber participado en una escuela en Rocca di Papa y visitado Loppiano, manifiesta su deseo de ser un voluntario de la Obra.

Desde entonces su vida consiste en querer hacer solo lo que Dios quiere de él, en la sencillez y la alegría de construir relaciones reales, poniendo al otro en el centro de su mundo. En Maryknoll, Des es promotor de unidad, incluso donde aparentemente parece imposible. Por ejemplo, logra convencer a las familias para abrir un centro de rehabilitación, con muchos obstáculos al principio y ahora apreciado por toda la comunidad. Va a otro Estado para cuidar del padre de un voluntario y se da cuenta de que el enfermo tiene cerca una pistola cargada que pretende utilizar cuando sus sufrimientos le sean insoportables. Logra reavivar en ese hombre la fe en Dios-Amor y la pistola desaparece. Entre los tres se establece una profunda unidad que ayuda al moribundo a dejar esta tierra, en paz con Dios.

En los últimos dos años y medio que pasa en una



## Christa Benning

«... Hasta cuando nos volvamos a ver»



El primer trabajo de Christa - en Bocholt en la región de Munster (Alemania) - es en una asesoría fiscal cuyo titular, Hermann, se convertirá en su marido. Él tiene una discapacidad y ella lo asiste con dedicación tanto en casa como en el trabajo. Con poco más de treinta años, Christa se queda viuda con tres niños pequeños y con valentía, durante otros 55 años, lleva adelante la actividad iniciada por su marido.

A través de sus hijos - Hermann Josef, ahora voluntario y Matthias, focolarino casado - encuentra el Movimiento de los Focolares y se convierte en una voluntaria. Dotada de una fuerte sensibilidad hacia la verdad y la justicia, sabe escuchar, aconsejar con gran capacidad de discernimiento. En el núcleo es apreciada por sus profundas comuniones de alma. Su casa está siempre abierta, en particular para los jóvenes. También los encuentros de su núcleo se celebran en su casa.

A pesar del paso de los años Christa no se preocupa por su salud. Trata de alimentarse sanamente y de vivir en el respeto a la naturaleza sacando de ella los remedios que necesita. Con la disminución de las fuerzas busca el modo de ayudarse, por ejemplo, dividiendo la compra en varios paquetes para poderlos llevar a casa por sí sola. A consecuencia de la complicación de un fuerte catarro tiene que ser hospitalizada. Consciente de ir pronto al Padre - algunas semanas después, el 5 de abril, a los 91 años -, a quienes la van a visitar dice con mucha caridad: «...Hasta cuando nos volvamos a ver».

*Margareta Gehlmann*

residencia de ancianos, Des sigue amando. Sus cuidadores, los médicos, los enfermeros, los residentes, están voluntariamente con él para recibir, como dice alguien, «un baño de luz y de sabiduría». El 5 de septiembre de 2016 a la edad de 102 años, parte sereno para la Mariápolis celestial.

*Rob Lyell e Bruce Scott*

## Alice Vivarelli Tovoli

«...trato de tener el alma disponible»

Voluntaria de la zonita de Bolonia, Alice, profesora y maestra de vida, transmitirá sus conocimientos y la profundidad de su fe con amor y con su «hacerse uno» con todos. En la espiritualidad de la unidad encuentra su estilo de vida y son muchas las personas, incluso de su familia, que deseen hacerlo propio. Atenta a las necesidades de los demás, les ayuda concretamente sin escatimar esfuerzos. Durante mucho tiempo va semanalmente a ver una familia en crisis con dos niños pequeños. La señora recuerda que, mientras Alice planchaba, contaba cuentos al niño mayor que la escuchaba admirado.

Exigente consigo misma, es comprensiva y abierta con todos. Una persona dice: «Se ocupaba y preocupaba por mí. Me invitaba a su casa, me hacía sentir a gusto, aunque venía de la provincia, me ayudaba, ella más mayor y yo tímida, a afrontar la sociedad con consejos y estímulos. Siempre me ha querido bien y no me ha pedido nunca nada a cambio».

Desde la residencia de ancianos a la que se retiró por su propia voluntad, escribe: «Muchas cosas han cambiado; cada día y cada noche, Jesús me ayuda a vivir con paz mis molestias, procuro no tener pensamientos y tener el alma disponible a todo lo que Jesús quiere todavía de mí». El 30 de abril, a los 96 años, Alice levanta su vuelo a Dios dejando en todos la certeza de saber que está en el Paraíso.

*Daniela Nicolini Palmieri*

# Walter Ruffato

## Un corazón joven

Con su partida para el Cielo, el 30 de enero a los 94 años, Walter, voluntario de Padua (Italia), deja en herencia su gran fe, su tenacidad en mantener los compromisos adquiridos, el respeto por los valores de la familia y la fraternidad universal. En su larga vida, las controversias, el odio, el rencor nunca han encontrado terreno, al contrario, siempre estaba dispuesto a poner de su parte para que el mundo pudiera encontrar el amor verdadero, el que se da a Dios y que nos hace a todos hermanos.

A pesar de la edad ha mantenido un corazón joven, abierto a todas las personas con



las que se encontraba. Amante de las cosas bellas y de la lectura, era un apasionado de *Città Nuova* con la que nutría su alma comprometiéndose también en su difusión. Tuvo muy dentro del corazón a los jóvenes y no perdía ocasión de estar a su lado en cada iniciativa.

El amor por la familia era tangible, en particular para su mujer Carmela. Últimamente, cuando íbamos a verlo, se respiraba un aire de Paraíso, así de grande era el amor que se tenían. Walter ha vivido también intensamente la enfermedad de su mujer, acompañándola sin quejarse nunca, con total entrega y dándole consuelo y valor.

*Dalla Zona Italia a cura di Pino Tasca*

# María del Carmen Lozada

## Entre las primeras voluntarias de Argentina

Fue una de las voluntarias «históricas» de Alta Gracia (Córdoba), de las que han dejado su huella, generando en muchos la vida del Ideal. Tenía un nombre nuevo, Maricor - María Corazón de la humanidad - y una Palabra de vida: «Por ellos me santifico, para que también ellos sean santificados en la verdad» (Jn 17,19).

Ha vivido activamente en la Obra durante cuarenta años. Gran trabajadora, entusiasta de su profesión de profesora, ha sido cuidadora del histórico «Museo del Virrey Liniers» y también bibliotecaria de la parroquia de los Salesianos. Ya viuda, educó con gran amor a sus hijos, uno de los cuales hizo “la experiencia” en la Mariápolis de O’Higgins. A los 80 años, a finales del 2016, alcanzó la Casa del Padre.



Las muchas dificultades de la vida las afrontó con un carácter fuerte y una inagotable alegría dando ejemplo, tanto en las circunstancias favorables como en las adversas. Alegre, aguda, cuando llegaba, siempre decía: «¿Para qué he venido? Para amar y nada más». En la disponibilidad a recomenzar siempre había en-

contrado el bálsamo para las caídas y animaba a las voluntarias a hacer lo mismo. Nunca dudó de que su lugar en la Iglesia era servirla en la obra de María y su «sí» fue para siempre. Cuando llegaban problemas de salud, dificultades familiares, dolores, animaba a hacer el *consenserint* - incluso a distancia -, a rezar el Rosario. Se podía contar siempre con Maricor, con su oración, seguros de que vivía por la realidad del otro. Y toda esta grandeza estaba encerrada en un cuerpo diminuto, de perfil bajo, pero lleno de la virtud de la humildad.

*Gabriela Clivio*

## Adelina Zunino

«Santos» por una sociedad nueva



De Sassello (Savona), diplomada en magisterio, va a trabajar a la misma escuela de Gianna Fumagalli (ver perfil pp.

31-32). Se hacen amigas: «Gianna me escuchaba siempre - relata Adelina - y recogía mis desahogos, hasta que una noche, con mucha delicadeza, me da la revista *Città Nuova* diciéndome: «Trata de leerla, puede ser que te ayude a vivir». Aquella noche Adelina, que tiene 28 años y hace tiempo que ya no va a la Iglesia, no logra conciliar el sueño. Aquellas páginas parecían escritas especialmente para ella.

En cuanto le es posible corre al confesionario y, en el verano, participará con Gianna en la Mariápolis de Fiera di Primiero, donde profundiza en los pilares de la vida Ideal: Dios como Amor, el momento presente, el amor recíproco, Jesús Abandonado. Se convierte en una voluntaria; su gran amor por *Ciudad Nueva* logra que consiga hacer unas cincuenta suscripciones anuales. Al final de una escuela en Loppiano escribe: «El voluntario está llamado a renovar el mundo, pero solo haciéndose santo contribuye a hacer una sociedad nueva. Por tanto, el compromiso es vivir «dentro» crecer «dentro» sin preocupaciones hacia «fuera», el resto lo hace Dios si vive dentro de mí». En 1971 describe así su compromiso por el «Ut-Omnnes»: «Sigo estableciendo relaciones de unidad con el Director y una profesora comunista. Esta mañana, a mi regreso después de la enfermedad, han venido a saludarme a clase y me han traído como regalo un libro, por supuesto de la izquierda. Cada viernes hago voluntariado hospitalario en una residencia para ancianos y con otras tres amigas hacemos compañía a 32 personas, todas en silla de ruedas. Gracias a la presencia de muchos veraneantes, también este año en agosto hemos hecho la exposición-mercadillo de los trabajos que han confeccionado los residentes, para dedicar las ganancias a la solidaridad. La caja ha

sido generosa, pero ver a todos ellos en acción ha sido todavía más hermoso».

En el 81 acompaña al Familyfest, en el Palaeur de Roma a tres familias de Sassello, entre ellas María Teresa y Ruggero Badano, con su hija Chiara Luce, que en el 2010 será declarada beata.

El 10 de junio, a los 86 años, la maestra de Sassello, aquella que la historia quiso como instrumento para dar a conocer el Ideal a Chiara Luce, concluye su vida terrena, una maravillosa aventura toda entretrejida de Evangelio.

Angela Roncallo

## Nuestros familiares

João, hermano de Margarida Nobre, focolarina de la Mariápolis Romana; Antonio, papá de Roberta, focolarina en Caracas y der Gabriella Munegato, focolarina casada en Milán; Giovanna, mamá de Carla Sommavilla, focolarina en Padua; Giuliana, mamá de Paola Serafini, focolarina en Lazio Nord; Pierre, papá de Pierre André Blanc, focolarino en Montet; Giovanni, hermano de Pierino Espada, focolarino de la Mariápolis Romana; María, mamá de Ange Mi Sook Kim, focolarina en Seúl; Walter, hermano de Red Deschuyffeleer, focolarina de la Ciudadela MarienKroon (Holanda); Vicente, hermano de M. Auxiliadora Peres Moreira; Florivaldo Bruno, hermano de Sandra Ribeiro; María Luiza, hermana de Alice y Maitè Guimaraes; Síría, mamá de Josemeri Valério Pereira, todas focolarinas de la Mariápolis Ginetta; Maria Selma y Antonio, mamá y hermano de Tania Maria dos Santos, focolarina en Teresina (Brasil); Lúcio Flávio, papá de Isabel Furtado, focolarina en Fortaleza (Brasil); Yolanda de Nazareth, mamá de Ana de Fátima Monteiro Athias, y Annik, mamá de Carina France Araujo, focolarinas en Brasilia; Maria Cecilia, hermana de Luiza Arezzi, focolarina en Florianópolis; Manoel, papá de Maysa Monteiro dos Santos, focolarina en Río de Janeiro, y de Telma, voluntaria en Brasilia; Nelson, papá de Teresa Cristina Costa, focolarina a Brasilia; Eliezer, hermano de Elide Araújo, focolarina de la Mariápolis Glória (Brasil); Giovanni, hermano de Fabrizio Caldiron, focolarino de Roma; Micifumi, papá de Tessa Keiko Oto, focolarina en Nagasaki (Japón); Giuseppina y Luigina, respectivamente, mamá y hermana de Agnese Sega (Cari), focolarina de la Mariápolis Romana.

**ESPIRITUALIDAD**

- 2** Pensamiento de Chiara Lubich. María flor de la humanidad

**EVENTOS**

- 4** Delegados de la Obra 2017. Nudos de una gran red
- 8** Novedades editoriales. *El nacimiento de los Focolares. Historia y sociología de un carisma (1943-1965)*

**EL PUEBLO DE CHIARA**

- 10** Mariápolis Foco en Montet. «Hombres mundo» crecen

**EN EL CENTRO**

- 12** UPM. Volver con dinamismo y pasión. El mensaje de Emmaus Voce y Jesús Morán. De Canadá: Soirées-échanges

**EN DIÁLOGO**

- 15** Por los 500 años de la Reforma. En los sitios de Lutero. Algunas iniciativas en el mundo
- 18** España. A la raíz del diálogo
- 20** En la Universidad de Friburgo. Entre reflexión y praxis, entre ciencia y vida
- 22** Comunión y Derecho. En Praga en Manaus
- 24** Health Dialogue Culture en Brasil. Promover la salud global
- 25** Psicología y Comunión. Primer congreso latino-americano

**EN ACCIÓN**

- 26** Gen Verde. En Stadthagen en Alemania por los 500 años de la Reforma. Con la Familia vincenziana en la Plaza de San Pedro
- 28** Focolares temporales/2. Un acierto

**TESTIMONIOS**

- 31** Mario Brini. Gianna Terrone Fumagalli. André Katoto Shungu. Edith Vallet. Dario Cafagna. Giulio Caccialanza. Maria Das Dores Maciel de Farias (Fides). d. Vito Chiesa. p. Antonio Petrone. Iustina Ponoran. Roberto Cardinali. Marie Thérèse Oudot. d. Marcin Szopiński. p. Costanzo Donegana. Maria Therese Brücker Eckstein. d. Georg Schlütter. Maria Victoria (Vicky) Pertierra Pellicer. p. Helmuth Brockman. Renata Orzenini. Rosella Sammarini Talacci. Yvonne Tayoh Lambou. Luciana Salandini. Benjamin Desmond o'Connel. Christa Benning. Alice Vivarelli Tovoli. Walter Ruffato. Maria del Carmen Lozada. Adelina Zunino. Nuestros familiares

Questo numero è stato chiuso in tipografia il 31 ottobre 2017. Il n. 7/8-9/2017 è stato consegnato alle poste il 19 settembre. **In copertina:** Incontro dei Delegati dell'Opera - 2017. Patience Lobe (Consiglio generale), João Batista Brito e Juliana Fonseca (Delegati Brasile). © CSC Audiovisivi - C. Mendes

**Redazione Via Frascati, 306 00040 Rocca di Papa [Roma] tel/fax 0694798270/240 e-mail n. mariapoli@focolare.org**  
 Mariapoli n. 10-11/2017 | Mensile | Notiziario ad uso interno del Movimento dei Focolari | *Direttore responsabile* Caterina Ruggiu |  
 Grafica M. Clara Oliviera Oita | *Direz.* Via Frascati, 306 00040 Rocca di Papa [Roma] | Autorizzazione del Tribunale di Roma n. 5/84  
 del 10 gennaio 1984 | PPAFOM | *Stampa* Tipografia Arti Grafiche La Moderna - Via Enrico Fermi, 13/17 00012 Guidonia [Roma]

**Mariapoli Online** [www.focolare.org/notiziario/mariapoli](http://www.focolare.org/notiziario/mariapoli)

Al sensi del D. lgs. N. 196/2003 per la tutela dei dati personali, comuniciamo che gli indirizzi dei nominativi a cui viene inviato Mariapoli fanno parte dell'archivio del Notiziario Mariapoli, gestito da PAFOM, esclusivamente per la finalità dell'invio di tale periodico. I dati possono essere comunicati a terzi incaricati per la spedizione.